



# ข้อมูลประกอบการสนทนา

..... สาธารณรัฐประชาชนจีน .....

ผู้รับรอง นายอภัย ..... พินินไอน

..... ประธานสภาผู้แทนราษฎรและประธานรัฐสภา .....

ผู้มาเยือน นาย Cai ..... Fangbai .....

..... รองประธานคณะกรรมการพิเศษว่าด้วยความสัมพันธ์ระหว่างประเทศสภาประชาชนแห่งชาติ .....

วัน..... พฤศจิกายน..... ที่ 29 เดือน พฤษภาคม..... พ.ศ. 2545 .....

เวลา..... 14.00 ..... นาฬิกา

สถานที่..... ห้องรับรองหมายเลข 1 .....

ฝ่ายข้อมูลข่าวสาร

กองความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ข้อมูลสาธารณรัฐประชาชนจีน

นาย Cai Fangbai

รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ

สาธารณรัฐประชาชนจีน

เข้าเยี่ยมคารวะ

นายอุทัย พิมพ์ใจชน

ประธานสภาผู้แทนราษฎรและประธานรัฐสภา

วันพุธที่ 29 พฤษภาคม 2545

เวลา 14.00 นาฬิกา

ณ ห้องรับรองหมายเลข 1 สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ต่างประเทศ

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

นางสมนฤทัย อักษรมัต

เจ้าหน้าที่พิเศษสัมพันธ์ 6

ฝ่ายข้อมูลข่าวสาร

กองความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

ผู้จัดทำ

โทร. 0 2357 3100 ต่อ 3150

## สารบัญ

เอกสารประกอบ	หน้า
1. ประเด็นประกอบการสนทนา.....	1
2. รายนามผู้เข้าเยี่ยมชมการวะ.....	6
3. ชีวประวัติรองประธานคณะกรรมการฯ และคณะฯ.....	8
4. กำหนดการรับรองคณะฯ.....	14
5. รัฐสภาสาธารณรัฐประชาชนจีน.....	18
6. ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภา.....	24
7. กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-สาธารณรัฐประชาชนจีน.....	32
8. ข้อมูลทั่วไปสาธารณรัฐประชาชนจีน.....	33
9. ข้อมูลมณฑลหูเป่ย์.....	39
10. ภาวะการค้าไทย-จีน.....	40
11. ข้อมูลพื้นฐานด้านเศรษฐกิจของสาธารณรัฐประชาชนจีน.....	45
12. ข้อมูลประเทศไทย.....	46
13. ข้อมูลรัฐสภาไทย.....	48

## ประเด็นประกอบการสนทนา

1. ภูมิหลังผู้มาเยือน นาย Cai Fangbai รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน เกิดที่มณฑลหูเป่ย์ ปัจจุบัน อายุ 66 ปี สำเร็จการศึกษาจากภาควิชาภาษาฝรั่งเศส สถาบันภาษาต่างประเทศแห่งกรุงปักกิ่ง และเคยศึกษา ณ สถาบันการแปลภาษามหาวิทยาลัยเจนีวา เคยดำรงตำแหน่งรองผู้อำนวยการ ผู้อำนวยการกอง และรองอธิบดี กระทรวงการต่างประเทศของสาธารณรัฐประชาชนจีน นอกจากนี้ ยังดำรงตำแหน่งเลขานุการเอกที่ปรึกษา อัครราชทูตที่ปรึกษา และเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำสาธารณรัฐฝรั่งเศส รวมทั้งเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำสมาพันธรัฐสวิส ทั้งนี้ นาย Cai Fangbai ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งสมาชิกสภาประชาชนแห่งชาติ ชุดที่ 9 และรองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ เมื่อเดือนมีนาคม 2541 (1998)
2. กำหนดการเยือนประเทศไทย นาย Cai Fangbai และคณะ เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐสภาไทย ระหว่างวันที่ 29 พฤษภาคม – 2 มิถุนายน 2545 (2002) โดยจะเดินทางมาถึงประเทศไทยในวันพุธที่ 29 พฤษภาคม 2545 (2002) เวลา 06.50 นาฬิกา โดยเครื่องบินของสายการบินคาเธ่ย์ แปซิฟิก แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ CX 700 ในระหว่างพำนักอยู่ในประเทศไทย คณะฯ มีกำหนดการเข้าเยี่ยมชมคารวะนายอู๋ทซ์ พิมพ์ใจชน ประธานสภาผู้แทนราษฎร และประธานรัฐสภา ประธานวุฒิสภาหรือรองประธานวุฒิสภา และพบปะสนทนากับคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาผู้แทนราษฎร ตลอดจนเยี่ยมชมสถานที่ที่สำคัญในกรุงเทพฯ และจังหวัดเชียงใหม่ ทั้งนี้ คณะฯ จะเดินทางกลับสาธารณรัฐประชาชนจีนในวันอาทิตย์ที่ 2 มิถุนายน 2545 เวลา 01.30 นาฬิกา โดยเครื่องบินของสายการบินแอร์ไชน่า เที่ยวบินที่ CA 980
3. มณฑลหูเป่ย์ ตั้งอยู่ใจกลางของประเทศและมีความสำคัญทั้งทางการเมืองและเศรษฐกิจ มีเมืองอู่ฮั่นเป็นเมืองหลวง มณฑลนี้ได้ชื่อว่า “มณฑลแห่งทะเลสาบ” เนื่องจากมีทะเลสาบอยู่เป็นจำนวนมาก และมีแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญ เนื่องจากเป็นศูนย์รวมของวัฒนธรรมแบบดั้งเดิมและอารยธรรมสมัยใหม่ นอกจากนี้ ยังเป็นศูนย์กลางการคมนาคมที่สำคัญของจีน และมีผลผลิตรวมทั้งผลิตภัณฑ์ที่อุดมสมบูรณ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเป็นแหล่งเพาะพันธุ์ปลาน้ำจืดที่ใหญ่ที่สุดของประเทศ
4. ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภา รัฐสภาไทยกับสภาประชาชนแห่งชาติจีนมีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดมาโดยตลอด โดยในระดับทวิภาคีนั้น ทั้งสองฝ่าย ได้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนซึ่งกันและกันอย่างสม่ำเสมอ โดยการแลกเปลี่ยนการเยือนล่าสุด เป็นดังนี้

### ฝ่ายจีน

18-22 มกราคม 2545 (2002)

- นายเจิ้ง หวันทง เลขาธิการสภาที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะฯ รวม 14 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของวุฒิสภา

### ฝ่ายไทย

15-21 เมษายน 2545 (2002)

- นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานสภาผู้แทนราษฎร และประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 14 คน เดินทางไปเข้าร่วมพิธีเปิดการประชุมสมัชชาอนุภูมิภาคเอเชียเพื่อสันติภาพ ครั้งที่ 3 ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน และเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ

อนึ่ง ระหว่างวันที่ 9-20 สิงหาคม 2526 (1983) นายอุทัย พิมพ์ใจชน ซึ่งขณะนั้นดำรงตำแหน่งประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะฯ รวม 19 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ

ทั้งนี้ ในการเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลีอย่างเป็นทางการ (8-11 มิถุนายน 2545 (2002)) นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 12 คน จะเดินทางไปเยือนกรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างวันที่ 7-8 และ 11-12 มิถุนายน 2545 (2002) และทำนั๊ก ณ เมืองฮ่องกง ระหว่างวันที่ 12-13 มิถุนายน 2545 (2002) โดยระหว่างการเยือนกรุงปักกิ่ง ประธานรัฐสภามีกำหนดการพบปะสนทนากับนาง Wu Yi มন্ত্রীแห่งรัฐ ในวันที่ 11 มิถุนายน 2545 (2002)

นอกจากนี้ รัฐสภาของทั้งสองประเทศ ยังมีความสัมพันธ์กันในระดับพหุภาคีในรูปการเป็นภาคีสมาชิกสหภาพรัฐสภา (IPU) และรัฐสภาภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก (APPF) ร่วมกัน ซึ่งสมาชิกรัฐสภาของทั้งสองประเทศ จะมีโอกาสพบปะกันในการประชุมดังกล่าวด้วย ทั้งนี้ ในการประชุมประธานรัฐสภานานาชาติ ณ สำนักงานใหญ่สหประชาชาติ นครนิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา นายหลี่ เฝิง ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน ยังได้เป็นเจ้าภาพในงานเลี้ยงอาหารค่ำ แก่อดีตประธานรัฐสภา (นายพิชัย รัตตกุล) ร่วมกับประธานรัฐสภาของประเทศอาเซียน เมื่อเดือน สิงหาคม 2543 (2000) ด้วย

5. การเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนของประธานรัฐสภา ระหว่างวันที่ 15 – 21 เมษายน 2545 (2002) นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานสภาผู้แทนราษฎรและประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 14 คน ได้เดินทางไปร่วมพิธีเปิดการประชุมสมัชชาอนุภูมิภาคเอเชียเพื่อสันติภาพ ครั้งที่ 3 ณ กรุงปักกิ่ง และเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ ในระหว่างการเยือน ประธานรัฐสภา และคณะฯ

ได้มีโอกาสเข้าเยี่ยมชมคารวะนายหลี่ เฝิง ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน ณ มหาศาลาประชาชน โดยในระหว่างการสนทนา ประธานรัฐสภาได้เสนอความคิดเห็นในเรื่อง การกระชับความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาทั้งสองให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น โดยให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือน ระหว่างคณะกรรมการของทั้งสองสภา ทั้งนี้ นายหลี่ เฝิง ได้กล่าวว่า ภายในปี 2545 (2002) สภาประชาชนแห่งชาติจะส่งคณะกรรมการ จำนวน 1 – 2 คณะ มาเยือนประเทศไทย ซึ่งจะในปีแรกของการเริ่มต้นการแลกเปลี่ยนการเยือนของคณะกรรมการ ทั้งนี้ ประธานรัฐสภา ได้กล่าวเชิญนายหลี่ เฝิง ไปเยือนไทยในช่วงเทศกาลลอยกระทง ซึ่งนายหลี่ เฝิง ได้เคยไปเยือน ประเทศไทยในช่วงเทศกาลสงกรานต์แล้ว โดยนายหลี่ เฝิง ได้กล่าวว่า ในช่วงนี้ ตนยังไม่มีแผนการที่จะมาเยือนประเทศไทย นอกจากนี้ ประธานรัฐสภาได้กล่าวถึงปัญหาเสพติดซึ่งกำลังระบาด อย่างรุนแรงอยู่ในขณะนี้ และขอให้นายหลี่ เฝิง เสนอปัญหาดังกล่าวไปยังรัฐบาลจีน เพื่อให้รัฐบาลจีนให้ความสำคัญเกี่ยวกับปัญหาเสพติดด้วย ซึ่งนายหลี่ เฝิง ประธานสภาประชาชนแห่งชาติจีน กล่าวว่า อาจจะเสนอเรื่องปัญหาเสพติดเป็นหัวข้อหนึ่งของการประชุมสมัชชากรมรัฐสภาเอเชีย เพื่อสันติภาพในครั้งนี้ด้วย

นอกจากการเยือนกรุงปักกิ่งแล้ว ประธานรัฐสภาและคณะฯ ได้ไปเยือนเมืองต้าเหลียน และได้ พบปะสนทนากับนายหลี่ เซนหรง รองประธานสภาประชาชนเมืองต้าเหลียน นางซุน ซุนหลาน เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์จีน เมืองต้าเหลียน นายหลี่ หยงจิน นายกเทศมนตรีเมืองต้าเหลียน นอกจากนี้ คณะฯ ยังได้ไปเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ของเมืองต้าเหลียนด้วย

จากนั้น ประธานรัฐสภา และคณะฯ ได้ไปเยือนเมืองไห่โข่ว มณฑลไหหนาน และได้พบปะ- สนทนากับนายหลี่ ซือหลวน นายกเทศมนตรีเมืองเหวินซานและเลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ ของเมืองเหวินซาน และนายไป่ เคอะหมิง ประธานสภาประชาชนมณฑลไหหนานและเลขาธิการ- พรรคคอมมิวนิสต์ มณฑลไหหนาน นอกจากนี้ ได้ไปเยี่ยมชมบ้านเกิดของมาดาม Song Qingling ภรรยาของ ดร. ซุน ยัตเซ็น และหมู่บ้านหัวเทียน ซึ่งเป็นบ้านบรรพบุรุษของบิดาประธานรัฐสภาด้วย

6. กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-จีน ในปี 2537 (1994) ศาสตราจารย์มารุต บุญนาค ประธานรัฐสภา ในขณะนั้น ได้ริเริ่มให้มีการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-จีนขึ้นเป็นครั้งแรก และกลุ่ม มิตรภาพฯ นี้ได้ดำเนินกิจกรรมต่อมาจนถึงปัจจุบัน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์ อันดีระหว่างรัฐสภาของทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น รวมทั้งเพื่อแลกเปลี่ยนข่าวสาร ความคิดเห็น ตลอดจนแลกเปลี่ยนการเยือนซึ่งกันและกัน ซึ่งกลุ่มมิตรภาพดังกล่าวขณะนี้ มีสมาชิก ทั้งหมดจำนวน 218 คน เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร 132 คน สมาชิกวุฒิสภา 53 คน และสมาชิก สมทบจากอดีตสมาชิกวุฒิสภา 25 คน และอดีตสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร 8 คน โดยมีพลเอก ศิริ ทิวะพันธุ์ สมาชิกวุฒิสภา เป็นประธานกลุ่มฯ

ทั้งนี้ เมื่อครั้งที่นายพิชัย รัตตกุล อดีตประธานรัฐสภาเป็นประธานกลุ่มฯ ก็ได้นำคณะจำนวน 7 คน เดินทางไปเยือนจีน เพื่อเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาทั้งสองฝ่าย ระหว่างวันที่ 24-29 กันยายน (1996) ด้วย

สำหรับทางฝ่ายจีนนั้น ได้มีการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพจีน-ไทยขึ้นแล้ว โดยมีนาย Wang Songda เป็นประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาจีน - ไทย ทั้งนี้ นาย Wang Songda ก็ได้เดินทางมาเยือน ประเทศไทย และได้เข้าเยี่ยมชมการระงับข้อพิพาท (นายพิชัย รัตตกุล) เมื่อเดือนกันยายน 2543 (2000) ด้วย

7. **ความสัมพันธ์ทางการทูต** ประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีนได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2518 (1975) โดยปัจจุบัน เอกอัครราชทูตไทยประจำสาธารณรัฐประชาชนจีน คือ นายคอน ปรมัตถ์วินัย ส่วนเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย คือ นายเอียน ดิงไอ ซึ่งทั้งสองฝ่ายก็ได้มีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดเสมือนบ้านพี่เมืองน้อง และมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกันในระดับต่างๆ และประชาชนก็ไปมาหาสู่กันอยู่เสมอ โดยการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างทั้งสองประเทศ เป็นดังนี้

#### **ระดับพระราชวงศ์**

ปลายเดือนกุมภาพันธ์-ต้นเดือนมีนาคม 2545 (2002) - สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จฯ เยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน

#### **ระดับรัฐบาล**

31 มีนาคม – 4 เมษายน 2545 (2002)

- นายไป๋ เอินผย เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ มณฑลหูหนาน สาธารณรัฐประชาชนจีน เดินทางมาเยือนประเทศไทย

11-12 เมษายน 2545 (2002)

- พันตำรวจโท ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรีของไทย เดินทางไปเข้าร่วมประชุม Boao Forum for Asia ณ เมือง ไป้อ่าว มณฑลไหหนาน สาธารณรัฐประชาชนจีน

8. **ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ** ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีน ได้พัฒนาตามลำดับ โดยการค้าของทั้งสองประเทศในปี 2544 (2001) มีมูลค่า 6,569.7 ล้านดอลลาร์ฯ ทั้งนี้ ไทยเป็นฝ่ายเสียเปรียบดุลการค้าแก่จีนมาโดยตลอด สำหรับสินค้าที่ไทยนำเข้าจากจีนที่สำคัญ

ได้แก่ เครื่องจักรไฟฟ้า และส่วนประกอบ เครื่องคอมพิวเตอร์และส่วนประกอบ เคมีภัณฑ์ ผ้าผืน เครื่องใช้ไฟฟ้า และเครื่องจักรใช้ในอุตสาหกรรม เป็นต้น ส่วนสินค้าที่ไทยส่งออกไปยังจีนที่สำคัญ ได้แก่ เครื่องคอมพิวเตอร์และส่วนประกอบ ยางพารา เม็ดพลาสติก แผงวงจรไฟฟ้า ก๊าซปิโตรเลียมเหลว เคมีภัณฑ์และข้าว เป็นต้น

ในด้านการลงทุนนั้น ปัจจุบัน การลงทุนของไทยในจีนมี 2,751 โครงการ มูลค่าการลงทุนตามสัญญา 4,805 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ โดยได้นำเงินเข้าไปลงทุนจริงแล้ว 1,871 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ส่วนการลงทุนของจีนในไทยยังมีจำนวนน้อย โดยมี 212 โครงการ มูลค่าประมาณ 200 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ การเข้ามามีส่วนร่วมทางเศรษฐกิจของจีนในไทยเป็นการประมวลโครงการก่อสร้างสาธารณูปโภค ถึง 1,786 โครงการมูลค่า 1,851 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

9. **ความร่วมมือระหว่างประเทศ** ปัจจุบัน ความสัมพันธ์ไทย-จีนมีความใกล้ชิดมากขึ้นในทุกด้าน โดยเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2542 (1999) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทยและจีน ได้ลงนามในแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยแผนงานความร่วมมือไทย-จีนในศตวรรษที่ 21 นับเป็นเอกสารฉบับแรกที่จีนลงนามกับประเทศในกลุ่มอาเซียน และทำให้ไทยกับจีนสานต่อเจตนารมณ์ของแถลงการณ์ร่วมนี้ โดยกระชับความร่วมมือในด้านต่างๆ เช่น ยาเสพติด (ไทยกับจีนได้ลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านยาเสพติด เมื่อวันที่ 10 ตุลาคม 2543 (2000)) ด้านการท่องเที่ยว ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้กระชับความร่วมมือในการสนับสนุนและแก้ไขปัญหาและอุปสรรคต่างๆ รวมทั้งการแลกเปลี่ยนการเยือนในระดับต่างๆ ตามที่ระบุในแถลงการณ์ร่วมฯ
- นอกจากนี้ ในการเยือนจีนของพันตำรวจโท ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี เมื่อเดือนสิงหาคม 2544 (2001) ไทยและจีนต่างเห็นพ้องที่จะมุ่งพัฒนาความสัมพันธ์และขยายความร่วมมือระหว่างกันให้กว้างขวางยิ่งขึ้นในลักษณะของความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ การเยือนจีนของนายกรัฐมนตรีประสบผลสำเร็จในหลายด้าน เช่น ความร่วมมือด้านยาเสพติด ด้านการเงิน การคลัง ด้านพาณิชย์นาวี รวมทั้งได้มีการลงนามความตกลงความร่วมมือด้านวัฒนธรรมระหว่างไทย-จีน และบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งสภาธุรกิจไทย-จีน/จีน-ไทย

รายนามคณะฯ

1. นาย Cai Fangbai
    - สมาชิกสภาประชาชนแห่งชาติ
    - รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
    - หัวหน้าคณะฯ
  2. นาย Wang Fosong
    - สมาชิกคณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติ
    - สมาชิกคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
  3. นาย Zhang Fengxiang
    - สมาชิกสภาประชาชนแห่งชาติ
    - สมาชิกคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
  4. นาง An Xiaoru
    - รองอธิบดี สำนักงานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
  5. นาง Wang Jingyu
    - รองผู้อำนวยการ สำนักงานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
  6. นาย Qi Lujiang
    - เจ้าหน้าที่ สำนักงานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
  7. นาย Yang Yi
    - เจ้าหน้าที่ สำนักงานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ
  8. นาย Yang Xin
    - ถ้าม
-

**Namelist of the Chinese Delegation**  
**(May 29 – June 2, 2002)**

Hon. Cai Fangbai - Deputy to National People's Congress  
Vice Chairman of the Foreign Affairs  
Committee of NPC

**Entourage (7)**

1. Hon. Wang Fosong - Standing Committee Member of NPC  
Member of the Foreign Affairs Committee  
of NPC
  2. Hon. Zhang Fengxiang - Deputy to National People's Congress  
Member of the Foreign Affairs Committee  
of NPC
  3. Ms. An Xiaoru - Deputy Director-General  
Office of the Foreign Affairs Committee  
of NPC
  4. Ms. Wang Jingyu - Deputy Director  
Office of the Foreign Affairs Committee  
of NPC
  5. Mr. Qi Lujiang - Staff Member  
Office of the Foreign Affairs Committee  
of NPC
  6. Mr. Yang Yi - Staff Member  
Office of the Foreign Affairs Committee  
of NPC
  7. Mr. Yang Xin - Interpreter
-

### ชีวประวัติ

#### รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน

<u>ชื่อ</u>	นาย Cai Fangbai
<u>ปีเกิด</u>	พ.ศ. 2479 (1936) ณ มณฑลหูเป่ย์ สาธารณรัฐประชาชนจีน
<u>เชื้อชาติ</u>	ชาวฮั่นหรือชาวจีนแท้
<u>การศึกษา</u>	
พ.ศ. 2505 (1962)	- สำเร็จการศึกษาจากภาควิชาภาษาฝรั่งเศส สถาบันภาษา ต่างประเทศแห่งกรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน
พ.ศ. 2505-2507 (1962-1964)	- ศึกษา ณ สถาบันการแปลภาษา มหาวิทยาลัยเจินวู สมาพันธ์รัฐสวิต
<u>ประสบการณ์การทำงาน</u>	
พ.ศ. 2507-2530 (1964-1987)	- รองผู้อำนวยการกอง กระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐประชาชนจีน - ผู้อำนวยการกอง กระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐประชาชนจีน
พ.ศ. 2523-2528 (1980-1985)	- รองอธิบดี กระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐประชาชนจีน - เลขานุการเอก สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำสาธารณรัฐฝรั่งเศส - ที่ปรึกษา สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำสาธารณรัฐฝรั่งเศส - อัครราชทูตที่ปรึกษา สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐ- ประชาชนจีนประจำสาธารณรัฐฝรั่งเศส
พ.ศ. 2530-2533 (1987-1990)	- เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำสมาพันธ์รัฐ- สวิต
พ.ศ. 2533-2541 (1990-1998)	- เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำสาธารณรัฐ- ฝรั่งเศส
มีนาคม พ.ศ. 2541 (1998)	- ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งสมาชิกสภาประชาชนแห่งชาติ ชุดที่ 9 และรองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ

## **THE HON. CAI FANGBAI**

Head of the Delegation, Deputy to National People's Congress (NPC) and Vice-Chairman, Foreign Affairs Committee, NPC, China.

Born in 1936 in Hubei Province, Han nationality. Graduated from French Department of Beijing Foreign Language Institute in 1962.

From 1962 to 1964, he studied in Language Translation Institute of Geneva University. From 1964 to 1987, he served as Deputy Director of Division, Director of Division and Deputy Director-General of Department, the Ministry of Foreign Affairs, PRC.

from 1980 to 1985, he held the posts of First Secretary, Counselor And Minister-Counselor of Chinese Embassy to France. He served as Ambassador to Switzerland from 1987 to 1990, and as

Ambassador to France from 1990 to 1998. In March 1998, he was elected as Deputy to the 9<sup>th</sup> NPC and Vice-Chairman of Foreign Affairs Committee, NPC, China.

ชีวประวัติ

นาย Wang Fosong

ชื่อ

นาย Wang Fosong

ปีเกิด

พ.ศ. 2476 (1933) ณ มณฑลกุ้ยโจว สาธารณรัฐประชาชนจีน

เชื้อชาติ

ชาวฮั่นหรือชาวจีนแท้

การศึกษา

พ.ศ. 2498 (1955)

- สำเร็จการศึกษาจากภาควิชาเคมี มหาวิทยาลัยอู่ฮั่น

พ.ศ. 2503 (1960)

- สำเร็จการศึกษาปริญญาเอกจากสถาบันการศึกษา  
วิทยาศาสตร์แห่งสหภาพโซเวียต

ประสบการณ์การทำงาน

พ.ศ. 2531-2537 (1988-1994)

- รองประธานสถาบันการศึกษาวิทยาศาสตร์แห่งจีน

ตำแหน่งปัจจุบัน

- ราชบัณฑิต

- สมาชิกคณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติ

- สมาชิกคณะกรรมการการต่างประเทศ

สภาประชาชนแห่งชาติ

---

**THE HON. WANG FOSONG**

Standing Committee Member of NPC and Member, Foreign Affairs Committee, NPC, China.

Born in Guangdong Province in 1933, Han nationality. Graduated from Chemistry Department of Wuhan University in 1955. From 1956 to 1960 he was a graduated student in the Institute of Macromolecular Compounds, Academy of Sciences, USSR and received Ph.D. there. He is academician and was Vice-President of Chinese Academy of Sciences from 1988 to 1994.

**ชีวประวัติ**

**นาย Zhang Fengxiang**

**ชื่อ**

นาย Zhang Fengxiang

**ปีเกิด**

พ.ศ. 2473 (1930) ณ มณฑลเจียงซู สาธารณรัฐประชาชนจีน

**เชื้อชาติ**

ชาวฮั่นหรือชาวจีนแท้

**ประสบการณ์การทำงาน**

สิงหาคม พ.ศ. 2527 (1984) - เมษายน  
2531 (1988)

- รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการอนุรักษ์น้ำ  
และพลังงานไฟฟ้า

พ.ศ. 2531-2536 (1988-1993)

- ประธานสภาบริหาร สหพันธ์วิสาหกิจพลังงานไฟฟ้าแห่งจีน  
วิศวกรอาวุโส

**อาชีพ**

- สมาชิกสภาประชาชนแห่งชาติ

**ตำแหน่งปัจจุบัน**

- สมาชิกคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ

---

**THE HON. ZHANG FENGXIANG**

Deputy to NPC and Member of Foreign Affairs Committee, NPC, China.

Born in 1930 in Jiangsu Province, Han nationality, a senior engineer. From August 1984 to April 1988 he was Vice-minister of the Ministry of Water-conservancy and Electricity Power. He was chairman of the executive council of the China Federation of Electric Power Enterprises from 1988 to 1993.



กำหนดการรับรอง  
การเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ  
ของ  
นาย Cai Fangbai  
รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
และคณะ  
ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย  
ระหว่างวันที่ 29 พฤษภาคม – 2 มิถุนายน 2545

---

วันพุธที่ 29 พฤษภาคม 2545

- |                   |  |
|-------------------|--|
| เวลา 06.50 นาฬิกา | - นาย Cai Fangbai รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะเดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงเทพฯ โดยเครื่องบินของสายการบินคาเธ่ย์ แปซิฟิกแอร์เวย์ เที่ยวบินที่ CX 700 |
| จากนั้น           | - พิธีการต้อนรับ   |
| เวลา 12.00 นาฬิกา | - เดินทางไปยังโรงแรมที่พัก (โรงแรมแชงกรี-ลา กรุงเทพฯ)  |
| เวลา 13.30 นาฬิกา | - พักผ่อนตามอัธยาศัย   |
| เวลา 14.00 นาฬิกา | - รับประทานอาหาร ณ โรงแรมที่พัก (ห้องคอฟฟี่ การ์์เด็น ชั้น 1)  |
| เวลา 14.45 นาฬิกา | - ออกเดินทางไปยังรัฐสภา (แต่งกาย : สากลนิยม)   |
| เวลา 15.00 นาฬิกา | - เข้าเยี่ยมชมการระนาบอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานสภาผู้แทนราษฎรและประธานรัฐสภา ณ ห้องรับรองหมายเลข 1 อาคารรัฐสภา 1  |
| จากนั้น           | - ชมการประชุมสภาผู้แทนราษฎร  |
|                   | - ขอเข้าเยี่ยมชมการระนาบฯ หรือรองประธานวุฒิสภา ณ ห้องรับรองพิเศษ อาคารรัฐสภา 2 (รอยืนยัน)  |
|                   | - เดินทางกลับโรงแรมที่พัก  |

- เวลา 19.00 นาฬิกา - นายสุชาติ ตันเจริญ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่คณะ ณ ห้องบอลรูม 3 โรงแรมแชงกรี-ลา (แต่งกาย : สากลนิยม)

**วันพฤหัสบดีที่ 30 พฤษภาคม 2545**

- เวลา 08.00 นาฬิกา - รับประทานอาหาร ณ โรงแรมที่พัก (ห้องคอฟฟี่ การ์ดั้น ชั้น 1)
- เวลา 09.00 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังพระบรมมหาราชวัง (แต่งกาย : สากลนิยม)
- เวลา 09.30 นาฬิกา - เดินทางถึงพระบรมมหาราชวัง
- เยี่ยมชมพระบรมมหาราชวังและวัดพระศรีรัตนศาสดาราม
- เวลา 10.45 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังรัฐสภา
- เวลา 11.00 นาฬิกา - พบปะสนทนากับคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาผู้แทนราษฎร ณ ห้องรับรองหมายเลข 1 อาคารรัฐสภา 1
- เวลา 12.00 นาฬิกา - นาวาโทเดชา สุขารมณ์ ประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาผู้แทนราษฎรเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่คณะฯ ณ..... (สถานที่รอกำหนด)
- เวลา 14.00 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังพระที่นั่งวิมานเมฆ
- เวลา 14.30 นาฬิกา - เดินทางถึงพระที่นั่งวิมานเมฆ
- เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์พระที่นั่งวิมานเมฆ
- เวลา 16.00 นาฬิกา - เดินทางกลับโรงแรมที่พัก
- เวลา 19.00 นาฬิกา - รับประทานอาหาร ณ โรงแรมที่พัก

**วันศุกร์ที่ 31 พฤษภาคม 2545**

- เวลา 07.00 นาฬิกา - เก็บรวบรวมสัมภาระ
- เวลา 07.30 นาฬิกา - รับประทานอาหาร ณ โรงแรมที่พัก (ห้องคอฟฟี่การ์ดั้น ชั้น 1)
- เวลา 08.15 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังท่าอากาศยานกรุงเทพฯ อาคารภายในประเทศ (แต่งกาย : ตามสบาย)
- เวลา 09.00 นาฬิกา - เดินทางถึงห้องรับรอง การบินไทย อาคารภายในประเทศ
- เวลา 09.20 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังจังหวัดเชียงใหม่ โดยเครื่องบินของสายการบินไทย เที่ยวบินที่ TG 104

- เวลา 10.30 นาฬิกา - เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่
- นายโกสินทร์ เกษทอง ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ให้การต้อนรับ  
ณ ห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ (รอยื่นชั้น)
- จากนั้น - เดินทางไปยังโรงแรมที่พัก (โรงแรมเวสติน ริเวอร์ไซด์ พลาซ่า)
- เวลา 12.00 นาฬิกา - รับประทานอาหาร ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา 14.30 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังศูนย์หัตถกรรมบ้านถวาย อ.หางดง  
(แต่งกาย : ตามสบาย)
- เวลา 15.00 นาฬิกา - เดินทางถึงศูนย์หัตถกรรมบ้านถวาย
- เยี่ยมชมศูนย์หัตถกรรมบ้านถวาย
- เวลา 16.30 นาฬิกา - เดินทางกลับโรงแรมที่พัก
- เวลา 19.00 นาฬิกา - นายโกสินทร์ เกษทอง ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่เป็นเจ้าภาพ  
เลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่คณะฯ ณ..... (รอยื่นชั้น)  
(แต่งกาย : ตามสบาย)

### วันเสาร์ที่ 1 มิถุนายน 2545

- เวลา 08.00 นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก (ห้องริเวอร์ เทอเรส)
- เวลา 09.00 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยัง อ.แม่สา (แต่งกาย : ตามสบาย)
- เวลา 09.45 นาฬิกา - เดินทางถึงปางช้างแม่สา
- ชมการแสดงช้าง
- เวลา 11.00 นาฬิกา - ออกเดินทางไป อ.แม่ริม
- เวลา 11.15 นาฬิกา - เยี่ยมชมฟาร์มกล้วยไม้แม่ริม
- เวลา 11.45 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังร้านอาหาร ไป่งแยง แอ่งคอย อ.แม่ริม
- เวลา 12.30 นาฬิกา - รับประทานอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหาร ไป่งแยง
- เวลา 14.00 นาฬิกา - เดินทางกลับโรงแรมที่พัก
- จากนั้น - พักผ่อนตามอัธยาศัย
- เวลา 16.00 นาฬิกา - เก็บรวบรวมสัมภาระ
- เวลา 16.30 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่  
(แต่งกาย : ตามสบาย)
- เวลา 16.45 นาฬิกา - เดินทางถึงห้องรับรองพิเศษท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่

- เวลา 17.15 นาฬิกา - ออกเดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยเครื่องบินของสายการบินไทย  
เที่ยวบินที่ TG 115
- เวลา 18.25 นาฬิกา - เดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงเทพฯ (อาคารภายในประเทศ)  
จากนั้น - ออกเดินทางไปยังสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีน  
ประจำประเทศไทย ถ.รัชดาภิเษก
- นายเอียน ถึงไอ เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำ  
ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่คณะฯ ณ  
สถานเอกอัครราชทูตฯ
- กำหนดการภายในของสถานเอกอัครราชทูตฯ
- เวลา 23.30 นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังท่าอากาศยานกรุงเทพ

วันอาทิตย์ที่ 2 มิถุนายน 2545

- เวลา 00.15 นาฬิกา - เดินทางถึงห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานกรุงเทพ
- เวลา 01.30 นาฬิกา - นาย Cai Fangbai รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ  
สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีนเดินทางออกจาก  
ท่าอากาศยานกรุงเทพ โดยเครื่องบินของสายการบินแอร์ไชน่า  
เที่ยวบินที่ CA 980

กองความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

ฝ่ายพิธีการทูต

โทร. 0 2357 3198

โทรสาร 0 2357 3199

23 พฤษภาคม 2545

กำหนดการรับรองนายCai/d:n

## รัฐสภาสาธารณรัฐประชาชนจีน

### ชื่อของรัฐสภา

- สภาประชาชนแห่งชาติ (National People's Congress) เป็นระบบสภาเดี่ยว (Unicameral)

### จำนวนสมาชิก

- 2,984 คน เป็นผู้แทนที่เลือกตั้งจากสภาประชาชนของเขตปกครองที่แบ่งเป็น 23 มณฑล (Province) 5 เขตปกครองตนเอง (Autonomous Regions) 4 เทศบาลพิเศษ (มหานคร) (Municipalities) ซึ่งขึ้นตรงต่อรัฐบาลกลาง เขตบริหารพิเศษฮ่องกงและมาเก๊า รวมทั้งผู้แทนที่เลือกตั้งจากกองทัพ (People's Liberation Army) โดยวิธีลงคะแนนเสียงลับ

### อายุของสภา

- 5 ปี

### เลือกตั้งครั้งล่าสุด

- 1 ตุลาคม 2540 (1997) - 31 มกราคม 2541 (1998)

### ประธานสภา

- นายหลี่ เฝิง (Li Peng)

(Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress)

### รองประธานสภา

- 19 คน

### ผลการเลือกตั้ง

- พรรคคอมมิวนิสต์จีน 2,130 คน
- ไม่สังกัดพรรค 849 คน  
(ไม่รวมผู้แทนจากเขตบริหารพิเศษฮ่องกง 35 คน)

### อำนาจหน้าที่

- แก้ไขรัฐธรรมนูญ
- ดรา และแก้ไขกฎหมาย
- เลือกตั้งประธานาธิบดี และรองประธานาธิบดี
- กำหนดตัวบุคคลที่จะดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีตามข้อเสนอของประธานาธิบดี
- กำหนดตัวบุคคลที่จะดำรงตำแหน่งรองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่าง ๆ ประธานคณะกรรมการต่าง ๆ ตามที่นายกรัฐมนตรีเสนอ
- เลือกตั้งหัวหน้าตรวจสอบการเงินและเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
- เลือกตั้งประธานคณะกรรมการทหารส่วนกลาง และสมาชิกคณะกรรมการ

**การประชุม  
พรรคการเมือง**

- เลือกตั้งประธานศาลประชาชนสูงสุด และประธานสภาอัยการ-  
ประชาชนสูงสุด
- ตรวจสอบและอนุมัติโครงการเศรษฐกิจแห่งชาติและการพัฒนา  
สังคมและงบประมาณแผ่นดิน
- มีอำนาจถอดถอนบุคคลต่าง ๆ ที่สภาประชาชนแห่งชาติเลือกตั้ง  
ดังกล่าวข้างต้น

- ประชุมปีละ 1 สมัย
- มีพรรคเดียว คือ พรรคคอมมิวนิสต์ (The Communist Party  
of China) เป็นองค์กรหลักในการกำหนดนโยบายของประเทศ  
เพื่อให้ฝ่ายบริหาร (รัฐบาลและสภาประชาชนแห่งชาติ) นำไป  
ปฏิบัติ องค์กรของพรรคอยู่ในหน่วยการผลิตขั้นพื้นฐานทั้งใน  
ภาคเกษตรกรรมและอุตสาหกรรม ในระดับบนจัดตั้งโดยอาศัย  
เขตปกครองเป็นหลัก เช่นคณะกรรมการพรรคระดับอำเภอ เมือง  
และมณฑลเป็นต้น ส่วนในระดับชาติประกอบด้วยสมัชชาพรรค  
แห่งชาติ (National Party Congress) เป็นศูนย์รวมผู้นำของ  
พรรคคอมมิวนิสต์ คณะกรรมการกลาง (Central Committee)  
เป็นองค์กรที่ทำหน้าที่กำหนดนโยบายแทนสมัชชาพรรค  
นอกสมัชชาประชุม คณะกรรมการเมืองหรือโปลิตบูโร (Politburo)  
ประกอบด้วย ผู้นำพรรคระดับสูง และเลขาธิการ (Secretary  
General) ซึ่งบริหารงานประจำวันของพรรค เป็นตำแหน่ง  
สูงสุดของพรรค

**คณะกรรมการประจำสภา-  
ประชาชนแห่งชาติ**

(Standing Committee of the  
National People's Congress)

สภาประชาชนแห่งชาติจะเลือกตั้งคณะกรรมการประจำสภา  
ซึ่งเป็นองค์กรถาวรของสภาประชาชนแห่งชาติ และรับผิดชอบ  
รวมทั้งรายงานการปฏิบัติงานต่อสภาประชาชนแห่งชาติ  
คณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติ ประกอบด้วย  
ประธาน รองประธาน เลขาธิการและสมาชิก วาระการดำรง  
ตำแหน่งของคณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติ  
จะเท่ากับวาระของสภาประชาชนแห่งชาติ คือ 5 ปี ในทาง  
ปฏิบัติคณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติ นับเป็น

**การประชุมคณะกรรมการ  
ประจำสภาประชาชนแห่งชาติ**

**คณะกรรมการพิเศษ  
(Special Committee)**

องค์กรสำคัญมากองค์กรหนึ่งของอำนาจรัฐ เพราะสมาชิก ส่วนใหญ่มาจากผู้นำพรรคคอมมิวนิสต์ นอกจากนี้ ยังเป็นองค์กร ที่ทำหน้าที่แทนสภาประชาชนแห่งชาติ เมื่อสภาประชาชนแห่งชาติ ไม่อยู่ในสมัยประชุม ปัจจุบัน คณะกรรมการประจำสภาประชาชน แห่งชาติ ชุดที่ 9 มีจำนวนสมาชิกทั้งสิ้น 135 คน โดยมีนายหลี่ เฝิง ประธานสภาประชาชนแห่งชาติเป็นประธานฯ โดยตำแหน่ง จะมีการประชุมทุก ๆ 2 เดือน โดยการประชุมครั้งหนึ่ง ๆ ใช้เวลา 7-10 วัน โดยประธานคณะกรรมการฯ จะเป็นผู้เรียก ประชุมและเป็นประธานการประชุม ขณะที่รองประธานและ เลขานุการจะช่วยเหลือการปฏิบัติงานของประธาน นอกจากนี้ ประธาน รองประธานและเลขานุการจะมีการประชุมร่วมกัน เพื่อดำเนินงานประจำวันของคณะกรรมการ

สภาประชาชนแห่งชาติได้จัดตั้งคณะกรรมการพิเศษ ซึ่งมีลักษณะคล้ายคลึงกับคณะกรรมการสามัญของรัฐสภา ประเทศอื่น เพื่อทำหน้าที่ ตรวจสอบ พิจารณาและร่างกฎหมาย รวมทั้งข้อมติต่าง ๆ และปฏิบัติงานประจำวันด้านการออก กฎหมายและการควบคุมดูแลต่าง ๆ ภายใต้การนำของสภา- ประชาชนแห่งชาติ และคณะกรรมการประจำสภาประชาชน- แห่งชาติ

คณะกรรมการพิเศษของสภาประชาชนแห่งชาติ มีจำนวน 8 คณะ ได้แก่

1. คณะกรรมการกิจการชนชาติ (Nationalities Committee)
2. คณะกรรมการกฎหมาย (Law Committee)
3. คณะกรรมการการยุติธรรม (Judicial Affairs Committee)
4. คณะกรรมการการศึกษา วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม และ สาธารณสุข (Education, Science, Culture and Public Health Committee)
5. คณะกรรมการการต่างประเทศ (Foreign Affairs Committee)

6. คณะกรรมการกิจการชาวจีนโพ้นทะเล (Overseas Chinese Committee)
7. คณะกรรมการอนุรักษ์ทรัพยากรและสภาพแวดล้อม (Environment and Resources Protection Committee)
8. คณะกรรมการการเกษตรและชนบท (Agriculture and Rural Affairs Committee)

รายชื่อประธานและรองประธานคณะ

กรรมการพิเศษ

ชื่อคณะกรรมการ

กิจการชนชาติ

ชื่อ (คนแรกเป็นประธาน คนถัดไปเป็นรองประธาน)

หวาง เจาเหวิน Wang Chaowen

อี เค่อเซิง Yi Kesheng

เจียงชุน ลั่วชื่อ Jiangchun Lousi

หยู ซิ่งหลง Yu Xinglong

เหวย จีซง Wei Jisong

เฟิง จื่อหลิง Feng Zhiling

กฎหมาย

หวาง เหว่ยเจิง Wang Weicheng

หลี่ ไป๋หย่ง Li Boyong

โจว เค่ออวี Zhou Keyu

จาง ซวี่อู่ Zhang Xuwu

เฉียว เสี่ยวหยาง Qiao Xiaoyang

ยุติธรรม

โหว จงปิ่น Hou Zhongbin

เถา ซื่อจวี Tao Siju

กู่ จินฉือ Gu Jinchí

ว่าน เซ่าเฟิน Wan Shaofen

ซู่ หว่ยเต๋อ Shu Huaide

หลี่ จิวหลง Li Jiulong

หลิว เหิง Liu Heng

ศึกษา วิทยาศาสตร์	จู ไคซวน Zhu Kaixuan
วัฒนธรรมและสาธารณสุข	วาง เจียหลิว Wang Jialiu
	เฉิน หมิ่นจาง Chen Minzhang
	หลี่ ซูวี่เอ๋อ Li Xu-ao
	ฟ่าน จิงอี้ Fan Jingyi
	จาง หวยซี Zhang Hauixi
	หวาง เซียน Wang Xian
การต่างประเทศ	เจิง เจี้ยนฮุย Zheng Jianhui
	หลี่ ชูเจิง Li Shuzheng
	ซ่ง ชิงเว่ย Song Qingwei
	ซู ดุนเฉิน Xu Dunxin
	ไช่ ฟางไป่ Cai Fangbai
	เจิง ยี่ Zheng Yi
กิจการชาวจีน โพ้นทะเล	กาน จื่ออวี่ Gan Ziyu
	ซู ฮุยชือ Xu Huici
	หลี่ เต้าอวี่ Li Daoyu
	จู เทียนหัว Zhu Tianhua
	ดู อี้จิ้น Du Yujin
	หลิว อี้หนิง Liu Yiming
	หยาง กัวชิง Yang Guoqing
อนุรักษ์ทรัพยากรและ	ฉวี เก่อผิง Qu Geping
สภาพแวดล้อม	จาง เฮ้ออวี่ Zhang Haoyou
	หวาง เทา Wang Tao
	ไป่ ชิงไฉ่ Bai Qingcai
	หวง ฉี่เฉา Huang Qicao
	หลี่ หมิง Li Meng
เกษตรและชนบท	เกา เต๋อจ้าน Gao Dezhan
	หลิว ซูยเหนียน Liu Suinian
	หยาง เจินหวย Yang Zhenhuai
	หลิว จงอี้ Liu Zhongyi

**คณะกรรมการวิสามัญ**  
(Ad Hoc Committee)

อู่ จิงหัว Wu Jinghua

หง ฝู่เจิง Hong Fuzheng

สภาประชาชนแห่งชาติและคณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติอาจแต่งตั้งคณะกรรมการเพื่อศึกษาเฉพาะเรื่อง และนำข้อคิดจากรายงานมาพิจารณาประกอบการดำเนินงาน โดยหน่วยงานของรัฐ องค์กรสาธารณะและประชาชน จะต้องให้ข้อมูลแก่คณะกรรมการวิสามัญ เมื่อคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาสืบสวนเรื่องใด ๆ

- 
- ที่มา - ข้อมูลกระทรวงการต่างประเทศ  
- <http://www.ipu.org>  
- การเมืองการปกครองจีน โดย  
ศศ. ธวัช ทันโตภาส  
- Constitutional and Parliamentary  
Information - APPU

ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภา  
ไทย-สาธารณรัฐประชาชนจีน

ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาไทยและรัฐสภาสาธารณรัฐประชาชนจีน อยู่ในระดับดีกล่าวคือ รัฐสภาของทั้งสองฝ่าย ได้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนซึ่งกันและกัน ดังนี้

ฝ่ายไทย

- 24 ตุลาคม - 5 พฤศจิกายน 2522 - พลอากาศเอก หะริน หงสกุล ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 18 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของสภาประชาชนแห่งชาติ
- 5-11 กรกฎาคม 2523 - พลอากาศเอก กมล เดชะตุงคะ รองประธานวุฒิสภา คนที่ 1 และคณะฯ รวม 20 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 9-22 พฤศจิกายน 2523 - นายบุญเท่ง ทองสวัสดิ์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะฯ รวม 11 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 9-20 สิงหาคม 2526 - นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะฯ รวม 19 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 23 สิงหาคม - 6 กันยายน 2526 - นายจารุบุตร เรืองสุวรรณ ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 17 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 25 กรกฎาคม - 8 สิงหาคม 2528 - นายอุกฤษ มงคลนาวิน ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 13 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 12-20 กันยายน 2531 - นายอุกฤษ มงคลนาวิน ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 14 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 4-15 เมษายน 2532 - นายปัญญา เกสรทอง ประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะฯ รวม 17 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 9-22 พฤศจิกายน 2532 - พลเอก พิศัย หะมะบุตร รองประธานวุฒิสภา คนที่ 1 และคณะฯ รวม 12 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 11-13 กันยายน 2533 - นายบุญชนะ อัดถากร รองประธานวุฒิสภา คนที่ 2 และ คณะฯ รวม 14 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 3-14 พฤศจิกายน 2534 - พลเอก วิชิต บุญยะวัฒน์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่ 2 และคณะฯ รวม 12 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 25 มิถุนายน - 3 กรกฎาคม 2535 - พลเอก เชิดชาย ธีรธานนท์ สมาชิกวุฒิสภา และนายปรีชา มุสิกกุล สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนร่วมกับคณะผู้แทนองค์การรัฐสภาอาเซียน
- 20-28 สิงหาคม 2535 - นายมีชัย ฤชุพันธุ์ ประธานวุฒิสภา และคณะฯ รวม 18 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ

- 18-26 เมษายน 2536 - ศาสตราจารย์มารุต บุญนาค ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 19 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 16-20 กรกฎาคม 2536 - นายถวิล ไพรสณฑ์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 1 และคณะฯ ได้เดินทางไปศึกษาดูงาน และกระชับความสัมพันธ์กับภาคราชการและเอกชนของสาธารณรัฐประชาชนจีน ณ เมืองคุนหมิง มณฑลยูนหนาน
- 28 สิงหาคม - 7 กันยายน 2536 - นายอาษา เมฆสวรรค์ รองประธานวุฒิสภา คนที่ 1 และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 29 มิถุนายน - 5 กรกฎาคม 2537 - นายมีชัย ฤชุพันธุ์ ประธานวุฒิสภา และคณะฯ รวม 16 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของสภาที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งชาติ
- 18-24 มีนาคม 2538 - นายมีชัย ฤชุพันธุ์ ประธานวุฒิสภา และคณะฯ รวม 8 คน ได้เดินทางไปเยือนมณฑลยูนหนานอย่างเป็นทางการ
- 20-22 มีนาคม 2538 - ศาสตราจารย์มารุต บุญนาค ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 15 คน ได้เดินทางไปเยือนเมืองฉัวเถาอย่างเป็นทางการ
- 19-23 เมษายน 2538 - ศาสตราจารย์มารุต บุญนาค ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 15 คน ได้เดินทางไปเยือนมณฑลยูนหนานอย่างเป็นทางการ
- 28-30 เมษายน 2538 - นายจรัส พัวช่วย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2 และคณะฯ รวม 14 คน ได้เดินทางไปเยือนมณฑลยูนหนานอย่างเป็นทางการ
- 3-9 พฤศจิกายน 2538 - นายบุญเอื้อ ประเสริฐสุวรรณ ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 14 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 6-15 กุมภาพันธ์ 2539 - นายมีชัย ฤชุพันธุ์ ประธานวุฒิสภา และคณะฯ รวม 21 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของสภาที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งชาติ
- 4-8 กรกฎาคม 2540 - นายโสภณ เพชรสว่าง รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 1 และคณะฯ รวม 21 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 25 พฤศจิกายน - 1 ธันวาคม 2540 - นายมีชัย ฤชุพันธุ์ ประธานวุฒิสภา และคณะฯ ได้เดินทางไปเยือนมณฑลยูนหนาน ในฐานะแขกของสภาที่ปรึกษาการเมืองแห่งชาติ
- 10-18 พฤษภาคม 2541 - นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา ประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 22 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 5-15 พฤษภาคม 2542 - นายสมศักดิ์ เกียรติสุรนนท์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2 และคณะฯ รวม 15 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ

- 17-24 มิถุนายน 2542 - นายโสภณ เพชรสว่าง รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 1 และคณะฯ รวม 28 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างไม่เป็นทางการ
- 5-11 สิงหาคม 2542 - นายโสภณ เพชรสว่าง รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 1 และคณะฯ รวม 37 คน ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน
- 24 พฤศจิกายน-1 ธันวาคม 2542 - นายมิชัย ฤชุพันธุ์ ประธานวุฒิสภา และคณะฯ ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน ในฐานะแขกของสภาที่ปรึกษาการเมืองแห่งชาติ
- 3-12 เมษายน 2543 - นายสมศักดิ์ เกียรติสุรนนท์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2 และคณะฯ รวม 21 คน เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- 5-9 สิงหาคม 2543 - นายโสภณ เพชรสว่าง รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 1 เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน
- 15-21 เมษายน 2545 - นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานสภาผู้แทนราษฎรและประธานรัฐสภา และคณะฯ รวม 14 คน เดินทางไปเข้าร่วมการประชุมสมัชชารัฐสภาเอเชียเพื่อสันติภาพ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีนและเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ
- ฝ่ายสาธารณรัฐประชาชนจีน**
- 5-11 กุมภาพันธ์ 2523 - มาดาม เต็ง อิงเซา รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 12-19 พฤศจิกายน 2525 - นายเผิง ซอง รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 11 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 10-17 ธันวาคม 2527 - นายเย่ เฟย รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 13 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 29 มกราคม - 6 กุมภาพันธ์ 2531 - นายเจิน ทีเสียน รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 18 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 14-22 ธันวาคม 2535 - นายซุ่น เกี้ยว รองประธานสภาประชาชนมณฑลซานซี และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 22 กุมภาพันธ์ 2536 - นายอามุดอง นิยาช ประธานสภาประชาชนเขตปกครองตนเองซินเจียง และคณะฯ รวม 7 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 6-15 กรกฎาคม 2536 - นายหยิ่น จุ้น ประธานสภาประชาชนมณฑลหูหนาน และคณะฯ รวม 8 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

- 1-7 สิงหาคม 2536 - นายเชียว สือ ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 56 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 11-18 ธันวาคม 2536 - นายอู๋ เซียะเจียน รองประธานสภาที่ปรึกษาทางการเมือง และคณะฯ รวม 11 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 27 สิงหาคม - 2 กันยายน 2537 - นายฉี เต๋ลี่ เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์จีนเมืองซัวเถา มณฑลกว่างตุง และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของสภาผู้แทนราษฎร
- 16-23 กันยายน 2537 - นายฉี ช่างกวน รองประธานสภาประชาชนมณฑลเจ้อเจียง และคณะฯ รวม 6 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของคณะกรรมการคมนาคม วุฒิสภา
- 29 กันยายน - 7 ตุลาคม 2537 - นายหมู่ หลิง เจิง รองประธานสภาประชาชนมณฑลส่านซี และคณะฯ รวม 6 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของวุฒิสภา
- 4-10 ตุลาคม 2537 - นายซ่ง ค้ำฟาน รองประธานสภาประชาชนมณฑลเสฉวน และคณะฯ รวม 7 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 15-22 พฤศจิกายน 2537 - นายหลิว ชู่เซิง ประธานที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งมณฑลหูหนาน และคณะฯ รวม 15 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 2-11 ธันวาคม 2537 - นายเถียน จี้ หยุน รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 11 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 26 มีนาคม - 1 เมษายน 2538 - นายหนี่ จื้อ ผู่ รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 12 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของสภาผู้แทนราษฎร
- 19-26 กรกฎาคม 2538 - นายเฉา จื้อ เลขานุการคณะกรรมการประจำสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 4 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของวุฒิสภา
- 23-29 กรกฎาคม 2538 - นายหยิ่น จุ้น ประธานสภาประชาชนมณฑลหูหนาน และคณะฯ รวม 8 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ โดยเป็นแขกของวุฒิสภา
- 11 ตุลาคม 2538 - นายเยี่ยะ กง-ฉี ประธานสภาประชาชนนครเซี่ยงไฮ้ และคณะฯ รวม 13 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 20-27 ธันวาคม 2538 - นายหลี่ รู่ยหวน ประธานสภาที่ปรึกษาทางการเมือง และคณะฯ รวม 63 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของวุฒิสภา

- 22-27 กุมภาพันธ์ 2539 - คณะกรรมการว่าด้วยกิจการภายใน และตุลาการสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของ คณะกรรมการยุติธรรมและสิทธิมนุษยชนสภาผู้แทนราษฎร
- 25 เมษายน - 1 พฤษภาคม 2539 - นายเม็ง ผู้हितิน ประธานสภาประชาชนมณฑลอันฮุย และคณะฯ เดินทางมาเยือน ประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย
- 18-23 มิถุนายน 2539 - นายเจิน จื้อฮุย รองประธานสภาประชาชนนครจงชิ่ง มณฑลเสฉวน และคณะฯ รวม 6 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของวุฒิสภา
- 28 ตุลาคม - 3 พฤศจิกายน 2539 - นายวาง เจ้าแก้ว รองประธานสภาที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งชาติ และคณะฯ เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของวุฒิสภา
- 6-12 กันยายน 2540 - นายหลง หยู่เสียน รองประธานสภาที่ปรึกษาทางการเมือง มณฑลหูหนาน และคณะฯ รวม 8 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของวุฒิสภา
- 3-10 พฤศจิกายน 2540 - นายหวาง ฮันปิ่น รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 16 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย
- 8-15 มกราคม 2541 - นายหลิง จิง รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาที่ปรึกษา-ทางการเมืองแห่งชาติ และคณะฯ รวม 6 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย อย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของคณะกรรมการการต่างประเทศ วุฒิสภา
- 20-23 สิงหาคม 2541 - นายซือ ตวนซัน และนายเจิ้ง อี้ รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 5 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย อย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย
- 13-18 เมษายน 2542 - นายหลี่ เฟิง ประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 99 คน ได้เดินทาง มาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาลไทย
- 12-16 มิถุนายน 2542 - นายกัว เจิ้นเสียน รองประธานคณะกรรมการการเศรษฐกิจ และการเงิน สภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 6 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของคณะกรรมการการเศรษฐกิจ สภาผู้แทนราษฎร
- 21-27 มิถุนายน 2542 - นายหวาง เสียน หมอ รองประธานสภาประชาชนแห่งมณฑลฟูเจี้ยน และคณะฯ รวม 6 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของ สภาผู้แทนราษฎรไทย
- 7-12 ธันวาคม 2542 - นายเร่อ ดี ประธานสภาประชาชนประจำเขตปกครองตนเองทิเบต และคณะฯ รวม 7 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของวุฒิสภา

- 13-17 ธันวาคม 2542 - นาย Wang Jiuhu รองประธานที่ปรึกษาทางการเมืองมณฑลซานตง และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของหอการค้าไทย-จีน
- 16-22 ธันวาคม 2542 - นาย Yu Youmin รองเลขาธิการคณะกรรมการถาวรประจำสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐสภาไทย
- 11-18 มกราคม 2543 - นาย Wan Guoquan รองประธานสภาที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งชาติ และคณะฯ รวม 10 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของวุฒิสภา
- 9-13 สิงหาคม 2543 - นายหยิ่น จุ้น ประธานสภาประชาชนมณฑลหูหนาน สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะจำนวน 11 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของนายสมศักดิ์ เกียรติสุรนนท์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2
- 7 กันยายน 2543 - นาย Wang Songda รองประธานคณะกรรมการกลางพรรคจื่อกงแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะจำนวน 5 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทย
- 10-15 ตุลาคม 2543 - นายหลิว ก้าน มন্ত্রীแห่งรัฐสาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ 17 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทยในฐานะแขกของรัฐบาล และได้เข้าเยี่ยมชมการระดมทุนของ นายพิชัย รัตตกุล ประธานรัฐสภา เมื่อวันที่ 10 ตุลาคม 2543
- 22-26 ตุลาคม 2543 - นาย Xu Jialu รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ และคณะฯ รวม 16 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของรัฐสภาไทย
- 2-6 พฤษภาคม 2544 - นายหลี่ ฉาง ชุน สมาชิกกรรมการเมือง พรรคคอมมิวนิสต์จีนและเลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ประจำมณฑลกวางตุ้ง สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะฯ รวม 16 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 3-6 มิถุนายน 2544 - นายหวาง จุน รองประธานสภาประชาชนมณฑลกวางตุ้ง สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะฯ รวม 10 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทยเพื่อศึกษาดูงานด้านนิติบัญญัติของรัฐสภาไทยและงานส่งเสริมการท่องเที่ยว
- 2-7 กันยายน 2544 - นายหลิว อี้หมิง สมาชิกในคณะกรรมการสามัญประจำสภาประชาชนแห่งชาติจีน รองประธานคณะกรรมการชาวจีนโพ้นทะเล และรองประธานสหพันธ์การปกครองตนเองของไต้หวัน และคณะรวม 8 คน

- เดินทางมาเยือนประเทศไทย เพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่าง  
สภาประชาชนแห่งชาติจีน และสภาผู้แทนราษฎรของไทย และได้เข้า  
เยี่ยมชมวาระนายบุญขง วิสมหมาย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2  
เมื่อวันที่ 5 กันยายน 2544
- 2-7 กันยายน 2544 - นายซือ ดุนซิน รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาประชาชน-  
แห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะรวม 5 คน เดินทางมาเยือนไทย  
อย่างเป็นทางการ เพื่อเข้าร่วมการประชุมสมัชชาใหญ่องค์การรัฐสภาอาเซียน  
(AIPO) ครั้งที่ 22 และได้เข้าเยี่ยมชมวาระนายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธาน-  
สภาผู้แทนราษฎร และประธานรัฐสภา เมื่อวันที่ 6 กันยายน 2544
- 28 ตุลาคม –2 พฤศจิกายน 2544 - นาย Jiang Cun Luo Bu คณะกรรมาธิการสามัญและรองประธานคณะ –  
กรรมาธิการเชื้อชาติ สภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย
- 11-17 ธันวาคม 2544 - นายปู้ เฮ่อ รองประธานสภาประชาชนแห่งชาติ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
และคณะรวม 5 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
- 13-17 ธันวาคม 2544 - นาง Fan Xiaomei รองประธานสภาประชาชนมณฑลส่านซี สาธารณรัฐ-  
ประชาชนจีน และคณะ รวม 9 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย
- มกราคม 2545 - นายเนีย หรงกู่ย ประธานสภาที่ปรึกษาทางการเมืองมณฑลเสฉวน  
สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะ รวม 17 คน ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทย  
และได้เข้าเยี่ยมชมวาระ นายบุญขง วิสมหมาย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร  
คนที่ 2 เมื่อวันที่ 10 มกราคม 2545
- 18-22 มกราคม 2545 - นายเจิ้ง หวันทง เลขานุการสภาที่ปรึกษาทางการเมืองแห่งชาติ สาธารณรัฐ-  
ประชาชนจีน และคณะฯ รวม 14 คน เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ  
โดยเป็นแขกของวุฒิสภา

อนึ่ง รัฐสภาไทยและรัฐสภาสาธารณรัฐประชาชนจีนยังมีความสัมพันธ์กันในระดับพหุภาคี  
ในรูปการเป็นภาคีสมาชิกสหภาพรัฐสภา (Inter-Parliamentary Union-IPU) และการประชุมรัฐสภาภาคพื้น  
เอเชียและแปซิฟิก (Asia Pacific Parliamentary Forum-APPF) ร่วมกัน ฉะนั้น การเชื่อมเยือนกันจะกระทำใน  
ลักษณะระหว่างสมาชิกหน่วยประจำชาติไทย และสาธารณรัฐประชาชนจีนในองค์กรดังกล่าว

นอกจากนี้ ในองค์การรัฐสภาอาเซียน (ASEAN Inter-Parliamentary Organization-AIPO)  
สาธารณรัฐประชาชนจีนก็ได้รับเชิญให้เป็นผู้สังเกตการณ์ในการประชุมดังกล่าว ซึ่งรัฐสภาไทยได้เป็นผู้เชิญ

สาธารณรัฐประชาชนจีนเข้าเป็นผู้สังเกตการณ์อย่างเป็นทางการครั้งแรกในการประชุมองค์การรัฐสภา  
อาเซียน ครั้งที่ 12 ซึ่งรัฐสภาไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมในปี พ.ศ. 2534 และระหว่างวันที่ 23-30 มิถุนายน  
2539 นายบุญเอื้อ ประเสริฐสุวรรณ ประธานรัฐสภา ในฐานะประธานองค์การรัฐสภาอาเซียน ได้นำคณะ  
ผู้แทนองค์การรัฐสภาอาเซียนทั้ง 6 ประเทศ เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีน

### ข้อมูลกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-สาธารณรัฐประชาชนจีน

โดยที่ รัฐสภาไทยมีนโยบายที่จะส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างสมาชิกรัฐสภาไทยกับสมาชิกรัฐสภานานาประเทศ โดยการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศขึ้น การดำเนินงานดังกล่าวเป็นไปโดยสอดคล้องกับเจตนารมณ์และความต้องการของรัฐสภาต่างประเทศซึ่งได้จัดตั้งกลุ่มมิตรภาพในลักษณะคล้ายคลึงกันเช่นกัน


การจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-สาธารณรัฐประชาชนจีน เริ่มต้นขึ้นในปี พ.ศ. 2537 เมื่อสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทยมีหนังสือมายังสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรแจ้งว่า สภาประชาชนแห่งชาติจีน ชุดที่ 8 ได้จัดตั้งกลุ่มมิตรภาพจีน - ไทยขึ้น เพื่อพัฒนามิตรภาพและความร่วมมืออันดีกับประเทศไทย ศาสตราจารย์มารุต บุณนาท ประธานรัฐสภาในขณะนั้น จึงได้มีดำริให้จัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-จีน ขึ้นในรัฐสภาไทย ซึ่งกลุ่มดังกล่าวก็ได้ดำเนินกิจกรรมต่อมาเป็นลำดับ โดยยึดวัตถุประสงค์ดังระบุไว้ในข้อบังคับของรัฐสภาไทยว่าด้วยกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศ พ.ศ. 2543 ข้อที่ 5 ซึ่งกำหนดให้ดำเนินกิจกรรมเพื่อส่งเสริมและกระชับสัมพันธ์ไมตรีอันดีระหว่างสมาชิกรัฐสภาไทยกับสมาชิกรัฐสภาของต่างประเทศ (อันเป็นประเทศคู่ความสัมพันธ์ทวิภาคี) ดัดต่อ ศึกษา แลกเปลี่ยน และนำส่งข่าวสารในส่วนที่เกี่ยวข้องกับวงงานรัฐสภา ตลอดจนแลกเปลี่ยนการเยือนในลักษณะถ้อยทีถ้อยปฏิบัติ

ปัจจุบัน (20 กันยายน 2544) กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-จีน มีสมาชิกกลุ่มมิตรภาพฯ ทั้งหมดจำนวน 218 คน เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จำนวน 132 คน สมาชิกวุฒิสภา จำนวน 53 คน สมาชิกสมทบจากอดีตสมาชิกวุฒิสภาและอดีตสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จำนวน 33 คน และมีคณะกรรมการบริหารกลุ่มมิตรภาพฯ (เลือกตั้งเมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม 2544) ประกอบด้วย

- |                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. พลเอก ศิริ ทิวะพันธุ์ (สว.)   | ประธาน            |
| 2. นายวีระชัย วีระเมธีกุล (สส.)  | รองประธาน คนที่ 1 |
| 3. นางนิพัทธา อมรัตน์เมธา (สว.)  | รองประธาน คนที่ 2 |
| 4. นายศักดิ์ กอแสงเรือง (สว.)    | เลขานุการ         |
| 5. นายประสิทธิ์ ชัยวิรัตน์ (สส.) | ผู้ช่วยเลขานุการ  |
| 6. นายอาคม ตุลาติล (สว.)         | ปฏิคม             |
| 7.                               | โฆษก              |
| 8. นางมาลินี สุขเวชชวรกิจ (สว.)  | กรรมการ           |
| 9. นายวิศาล ภัทรธรรมมาศ (สมทบ)   | กรรมการ           |

สาธารณรัฐประชาชนจีน

1. ข้อมูลทั่วไป

ชื่อทางการ ที่ตั้ง	- สาธารณรัฐประชาชนจีน (The People's Republic of China) - ตั้งอยู่ด้านตะวันออกของทวีปเอเชีย มีพรมแดนติดต่อกับประเทศต่างๆ โดยรอบ 15 ประเทศ คือ เกาหลีเหนือ รัสเซีย มองโกเลีย คาซัคสถาน เคอร์กิสถาน ทาจิกิสถาน อัฟกานิสถาน ปากีสถาน อินเดีย เนปาล สิบขิม ภูฐาน พม่า ลาว และเวียดนาม ขณะที่ทิศตะวันออกและทิศใต้จดทะเลเหลือง ทะเลจีนตะวันออก และทะเลจีนใต้
พื้นที่	- 9.6 ล้านตารางกิโลเมตร มีเส้นพรมแดนทางบกยาวกว่า 2 หมื่นกิโลเมตร
ภูมิประเทศ	- ทางตะวันตกส่วนใหญ่เป็นเทือกเขา ทะเลทราย และที่ราบสูง และค่อยๆ ลาดลงทางทิศตะวันออก
รูปแบบการปกครอง ประธานาธิบดี	- สังคมนิยมแบบจีน <sup>1</sup> - นายเจียง เจ๋อหมิน (Jiang Zemin)
นายกรัฐมนตรี	- นายจู หรงจี (Zhu Rongji)
รัฐมนตรีต่างประเทศ	- นายถัง เจี๋ยสวน (Tang Jiaxuan)
วันชาติ	- 1 ตุลาคม (สาธารณรัฐประชาชนจีนได้รับการสถาปนาขึ้นเมื่อ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2492 ภายหลังจากที่พรรคคอมมิวนิสต์จีนมีชัยชนะในสงครามกลางเมืองเหนือพรรคก๊กมินตั๋ง)
ธงชาติ	- รูปดาวสี่เหลี่ยม 5 ดวงบนพื้นสีแดง (ดาวดวงใหญ่หมายถึงพรรคคอมมิวนิสต์จีนซึ่งเป็นผู้นำ ดาวเล็ก ๆ ทั้งสี่ดวงหมายถึง "ชนชั้น" ที่ประกอบขึ้นเป็นสังคมจีน คือ ชนชั้นกรรมกร ชนชั้นชาวนา ชนชั้นนายทุนน้อย และชนชั้นนายทุนแห่งชาติ)
	
เมืองหลวง	- กรุงปักกิ่ง (ภาษาราชการจีนเรียกว่า "เป่ย์จิง" - Beijing)
ประชากร	- ประมาณ 1,300 ล้านคน
ชนชาติ	- มีชนชาติต่างๆ อยู่รวมกัน 56 ชนชาติ โดยเป็นชาว "ฮั่น" ร้อยละ 93.3 ที่เหลือเป็นชนกลุ่มน้อย ที่สำคัญได้แก่ ชาวเผ่าจ้วง หุย อุยกูร์ หยี่ ทิเบต แมนจู มองโกล ไตหรือไท เกาซัน

<sup>1</sup> เป็นรัฐที่มีการจัดระบบการปกครองตามแนวทางลัทธิมาร์กซ์-เลนิน และแนวความคิดของเหมา เจ๋อตง และต่อมาได้ประยุกต์เข้ากับแนวทางการสร้างชาติสังคมนิยมตามความคิดของนายเติ้ง เสี่ยวผิง ซึ่งมีพรรคคอมมิวนิสต์จีนเป็นแกนนำผูกขาดในการปกครองประเทศ และมีพรรคการเมืองอื่นซึ่งเป็นพรรคจัดตั้งอีก 8 พรรค (รวมทั้งพรรคก๊กมินตั๋ง)

- ภาษา - ภาษาจีนกลาง (ผู้ทงฮว่า) เป็นภาษาราชการ ชาวจีนในมณฑลต่าง ๆ มีภาษาพูดท้องถิ่นที่แตกต่างกัน เช่น เสฉวน หูหนาน กวางตุ้ง ไทหล่า และฮกเกี้ยน
- ศาสนา - ลัทธิขงจื้อ ศาสนาพุทธ ลัทธิเต๋า ศาสนาอิสลาม และศาสนาคริสต์
- เขตการปกครอง - การปกครองส่วนกลางแบ่งออกเป็น 23 มณฑล (รวมถึงไต้หวัน) 5 เขตปกครองตนเอง (มองโกเลีย หนิงเซีย่ ชินเจียง กวางสี และทิเบต) 4 มหานครที่ขึ้นต่อส่วนกลาง (ปักกิ่ง เซี่ยงไฮ้ เทียนจิน และฉงชิ่ง) และ 2 เขตบริหารพิเศษ (ฮ่องกง และมาเก๊า)



## 2. ข้อมูลเศรษฐกิจ

- เงินตรา - สกุลเงินเรียกว่า “เหรินหมินปี้” โดยมีหน่วยเรียกเป็น “หยวน”
- อัตราแลกเปลี่ยน - 8.28 หยวน/1 ดอลลาร์สหรัฐ 7.13 หยวน/1 ยูโร หรือประมาณ 4.80 บาท/หยวน
- รายได้เฉลี่ยต่อหัวต่อปี - ประมาณ 860 เหรียญสหรัฐ
- GDP - ประมาณ 1,200 พันล้านเหรียญสหรัฐ (ปี 2544)
- GDP Growth - ร้อยละ 7.3 (ปี 2544)
- อัตราเงินเฟ้อ - ร้อยละ 0.7 (ปี 2544)
- การค้าระหว่างประเทศ - มูลค่า 509.8 พันล้านเหรียญสหรัฐ (ปี 2544) เพิ่มขึ้นจากปี 2543 ร้อยละ 7.5
- สินค้าออกที่สำคัญ - เครื่องจักรกล เสื้อผ้าและสิ่งทอ รองเท้า ของเด็กเล่น อุปกรณ์กีฬา เชื้อเพลิงธรรมชาติ เคมีภัณฑ์

สินค้าเข้าที่สำคัญ	-	เครื่องจักรกล เม็ดพลาสติก เคมีภัณฑ์ เหล็กและเหล็กกล้า เชื้อเพลิงธรรมชาติ
การลงทุนจากต่างประเทศ	-	มูลค่าเงินลงทุน (Contracted FDI) ประมาณ 69.19 พันล้านเหรียญสหรัฐ (2544) เพิ่มขึ้นจากปี 2543 ร้อยละ 10.43
ประเทศผู้ลงทุนที่สำคัญ	-	ฮ่องกง ไต้หวัน สหรัฐฯ เยอรมนี สิงคโปร์ ญี่ปุ่น เกาหลีใต้
<b>3. ความสัมพันธ์กับไทย</b>		
สถาปนาความสัมพันธ์	-	1 กรกฎาคม พ.ศ. 2518
กลไกความสัมพันธ์ทวิภาคี	-	(1) คณะกรรมาธิการร่วมไทย-จีนว่าด้วยความร่วมมือทางการค้าและเศรษฐกิจ (Joint Commission on Trade and Economic Cooperation) รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทยและจีนเป็นประธานร่วม (2) คณะกรรมาธิการร่วมไทย-จีนว่าด้วยความร่วมมือทางวิชาการ วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทยและจีนเป็นประธานร่วม
การลงทุนของไทยในจีน	-	มูลค่าการลงทุน 4,805 ล้านดอลลาร์สหรัฐ
การค้าของไทยกับจีน	-	มูลค่าการค้าทวิภาคี 6,569.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐ (ปี 2544) โดยไทยส่งออก 2,873.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐ และนำเข้า 3,696.0 ล้านดอลลาร์สหรัฐ
สินค้าเข้าจากไทย	-	เครื่องคอมพิวเตอร์และส่วนประกอบ ยางพารา ก๊าซปิโตรเลียมเหลว เม็ดพลาสติก เคมีภัณฑ์ แผงวงจรไฟฟ้า ข้าว น้ำมันดิบ เหล็กและเหล็กกล้า
สินค้าออกมาไทย	-	เครื่องคอมพิวเตอร์และส่วนประกอบ เครื่องจักรไฟฟ้า ผ้าผืน เคมีภัณฑ์ เหล็กและเหล็กกล้า เครื่องจักรใช้ในอุตสาหกรรม เครื่องใช้ไฟฟ้า เสื้อผ้า รองเท้าและผลิตภัณฑ์สิ่งทอ ด้ายทอผ้า
เอกอัครราชทูตไทยประจำจีน	-	นายดอน ปรมดีวินัย (เข้ารับหน้าที่เมื่อมกราคม 2544)
เอกอัครราชทูตจีนประจำไทย	-	นายเอียน ดิงไอ (เข้ารับหน้าที่เมื่อกุมภาพันธ์ 2544)

#### 4. สถานการณ์ทั่วไปในจีน

##### (1) การเมือง

การเมืองภายในจีนยังคงมีเสถียรภาพภายใต้การนำของพรรคคอมมิวนิสต์จีน ในเดือนกันยายน-ตุลาคม 2545 จะมีการประชุมสมัชชาพรรคสมัยที่ 16 ซึ่งจะมีการถ่ายโอนอำนาจจากผู้นำรุ่นที่ 3 ไปยังรุ่นที่ 4 ซึ่งคาดว่าจะมีนายหู จิ่นเทา (Hu Jintao) เป็นแกนนำ และในเดือนกันยายน 2545 จะมีการประชุมสภาประชาชนแห่งชาติสมัยที่ 10 ซึ่งจะมีการเปลี่ยนผู้นำระดับสูงในรัฐบาลโดยเฉพาะตำแหน่งนายกรัฐมนตรี หนึ่ง ปี 2544 เป็นปีแรกในการประกาศใช้แผนพัฒนา 5 ปี ฉบับที่ 10

## (2) เศรษฐกิจ

เศรษฐกิจจีนยังขยายตัวอย่างต่อเนื่องภายใต้นโยบายการปฏิรูปและการเปิดประเทศที่ดำเนินมาตั้งแต่ปี 2521 รัฐบาลจีนมีเป้าหมายที่จะเน้นผลผลิตทางการเกษตรให้พอเพียงสำหรับการบริโภคภายในประเทศ ในขณะเดียวกัน ก็จะเน้นการพัฒนาด้านเทคโนโลยีระดับสูงด้วย

ในปี 2544 จีนได้เข้าเป็นสมาชิก WTO และได้ตั้งเป้าหมายว่า เมื่อถึงปี 2548 การค้าต่างประเทศจะมีมูลค่า 6 แสนล้านเหรียญสหรัฐ โดยจีนยังเป็นฝ่ายได้เปรียบดุลการค้า จีนตั้งเป้าหมายว่า เมื่อถึงปี 2548 รายได้เฉลี่ยต่อหัวจะเพิ่มขึ้นเป็น 1,130 เหรียญสหรัฐ และ ปี 2553 จะเพิ่มขึ้นเป็น 1,600 เหรียญสหรัฐ จาก 860 เหรียญสหรัฐในปัจจุบัน (2544)

## (3) สังคม

การเปิดประเทศและการปฏิรูปเศรษฐกิจของจีนส่งผลให้ประชาชนจีนมีชีวิตความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น แต่ในขณะเดียวกันก็เป็นสาเหตุที่ก่อให้เกิดปัญหาสังคมอย่างกว้างขวาง อาทิ ปัญหาการแพร่ขยายของอิทธิพลตะวันตก ปัญหายาเสพติด ปัญหาการเพิ่มประชากร ปัญหาความเหลื่อมล้ำทางสังคม เนื่องจากรายได้ของประชาชนในเมืองและชนบทมีความแตกต่างอยู่มาก

รัฐบาลจีนได้พยายามแก้ปัญหาโดยใช้มาตรการควบคุมและรณรงค์ให้ประชาชนยึดมั่นในอุดมการณ์สังคมนิยมและชาตินิยม ควบคุมสื่อมวลชนและอินเทอร์เน็ต เพื่อควบคุมการเผยแพร่ข้อมูลที่อาจเป็นภัยคุกคามต่อประเทศ ขณะเดียวกัน ก็พยายามลดช่องว่างระหว่างเมืองกับชนบท ตลอดจนให้สิทธิเสรีภาพแก่ประชาชนในการประกอบธุรกิจและการดำเนินชีวิตประจำวันมากขึ้น

## 5. ระบบการปกครอง

สาธารณรัฐประชาชนจีนปกครองในระบบสังคมนิยมคอมมิวนิสต์ มีพรรคคอมมิวนิสต์ซึ่งมีสมาชิกประมาณ 62 ล้านคน เป็นสถาบันทางการเมืองที่มีอำนาจในการกำหนดนโยบายด้านต่าง ๆ ของประเทศอย่างเบ็ดเสร็จตามแนวทางลัทธิมาร์กซ์-เลนิน และความคิดของอดีตประธานาธิบดีเหมา เจ๋อตง รวมทั้งทฤษฎีการสร้างสรรค์สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์แบบจีนของนายเติ้ง เสี่ยวผิง รัฐบาลและรัฐสภามีหน้าที่คอยปฏิบัติตามมติและนโยบายที่พรรคกำหนดโดยยึดหลักประชาธิปไตยรวมศูนย์ (Democratic Centralism)

ตามธรรมนูญพรรค กำหนดให้มีการประชุมสมัชชาพรรคแห่งชาติ (Party Congress) ทุก 5 ปี นับตั้งแต่ได้มีการจัดตั้งพรรคขึ้นในปี 2464 จนถึงปัจจุบัน พรรคคอมมิวนิสต์จีนได้จัดให้มีการประชุมสมัชชาพรรคคอมมิวนิสต์แล้วรวมทั้งสิ้น 15 ชุด โดยได้จัดประชุมสมัชชาพรรคชุดที่ 15 ไปเมื่อเดือนกันยายน 2540 ซึ่งนายเจียง เจ๋อหมิน ได้รับเลือกให้เป็นเลขาธิการใหญ่พรรคคอมมิวนิสต์อีกวาระหนึ่ง (วาระละ 5 ปี)

รัฐธรรมนูญของจีนได้รับการปรับปรุงครั้งสำคัญในการประชุมสภาประชาชนแห่งชาติจีน (National People's Congress) ชุดที่ 8 สมัยที่ 1 ระหว่างวันที่ 15-31 มีนาคม 2536 ซึ่งพรรคได้ลงมติเห็นชอบต่อการแก้ไขรัฐธรรมนูญจีนให้สอดคล้องกับสถานการณ์ภายในจีนที่เปลี่ยนไป ที่สำคัญคือ การแปรทฤษฎีการสร้างสรรค์ระบอบสังคมนิยมที่มีลักษณะเฉพาะของจีนบรรจุในรัฐธรรมนูญ รวมทั้ง การ

ดำเนินการปฏิรูป เปิดประเทศ การสร้างสรรค์ระบบเศรษฐกิจการตลาดในระบบสังคมนิยม และการให้รัฐวิสาหกิจมีอำนาจในการประกอบการโดยตนเองมากขึ้น

ตามบทบัญญัติรัฐธรรมนูญจีนฉบับปัจจุบันซึ่งเป็นฉบับที่ 4 ประกาศใช้เมื่อปี 2525 กำหนดให้สภาประชาชนแห่งชาติจีน (National People's Congress หรือ NPC) เป็นองค์กรสูงสุดแห่งอำนาจรัฐ ประกอบด้วยผู้แทนที่เลือกจากสภาประชาชนระดับมณฑล เขตปกครองตนเอง มหานครที่ขึ้นตรงต่อส่วนกลาง และผู้แทนที่เลือกตั้งจากกองทัพ สภาประชาชนแห่งชาติจีนมีวาระชุดละ 5 ปี จะจัดประชุมใหญ่สมาชิกทั่วประเทศ ช่วงต้นเดือนมีนาคมของทุกปี ปีละ 1 ครั้ง สภาประชาชนแห่งชาติจีน ชุดปัจจุบันเป็นชุดที่ 9 สำหรับปีนี้จะมีการประชุมสภาประชาชนแห่งชาติสมัยที่ 10 ในเดือนกันยายน 2545 ซึ่งจะมีการเปลี่ยนแปลงผู้นำระดับสูงของจีน

## 6. สถานะความสัมพันธ์ระหว่างไทย-จีน

### (1) การเมือง

- ความสัมพันธ์ด้านการเมืองระหว่างไทย-จีนพัฒนาด้วยดีมาตลอด ทั้งกรอบทวิภาคี พหุภาคี และเวทีภูมิภาค เช่น ASEAN-China Annual Consultation, ASEAN+3, ARF, ASEM เป็นต้น
- ผู้นำทั้งสองฝ่ายมีความใกล้ชิดและคุ้นเคยกัน มีการแลกเปลี่ยนการเยือนของผู้นำระดับสูงอย่างสม่ำเสมอ การเยือนที่สำคัญที่สุดได้เกิดขึ้นเมื่อสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จฯ เยือนจีนในเดือนตุลาคม 2543 และเมื่อปี 2542 ประธานาธิบดีจีนได้เดินทางมาเยือนไทยอย่างเป็นทางการ
- ความสัมพันธ์ระหว่างไทย-จีนที่พัฒนามาอย่างราบรื่นนั้น มีปัจจัยเกื้อกูลจากการที่ประเทศทั้งสองไม่มีปัญหาความขัดแย้งที่ตกทอดมาจากประวัติศาสตร์ อีกทั้งยังมีความผูกพันในด้านวัฒนธรรม และเชื้อชาติมาเป็นเวลานาน
- ปัจจุบันความสัมพันธ์ไทย-จีนมีความใกล้ชิดมากขึ้นในทุกด้าน ในการเยือนจีนของนายกรัฐมนตรีไทยเมื่อเดือนสิงหาคม 2544 ไทยและจีนต่างเห็นพ้องที่จะมุ่งพัฒนาความสัมพันธ์และขอความช่วยเหลือระหว่างกันให้กว้างขวางยิ่งขึ้นในลักษณะของความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ การเยือนจีนของนายกรัฐมนตรีประสบความสำเร็จในหลายด้าน เช่น ความร่วมมือด้านยาเสพติด ด้านการเงินการคลัง ด้านพาณิชย์นาวี รวมทั้งได้มีการลงนามความตกลงความร่วมมือด้านวัฒนธรรมระหว่างไทย-จีน และบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งสภาธุรกิจไทย-จีน/จีน-ไทย

### (2) เศรษฐกิจ

- ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจระหว่างไทย-จีนได้พัฒนาตามลำดับ การค้าสองฝ่ายในปี 2544 มีมูลค่า 6,569.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มขึ้นร้อยละ 5.5 เมื่อเทียบกับปี 2543 (มูลค่าการค้าปี 2543 ทั้งปี 6,226.2 ล้านดอลลาร์สหรัฐ)
- ปัจจุบันการลงทุนของไทยในจีนมี 2,751 โครงการ มูลค่าการลงทุนตามสัญญา 4,805 ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยได้นำเงินเข้าไปลงทุนจริงแล้ว 1,871 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ส่วนการลงทุนของจีนในไทยยังมีจำนวนน้อยโดยมี 212 โครงการ มูลค่าประมาณ 200 ล้านดอลลาร์สหรัฐ การเข้ามามีส่วนร่วมทางเศรษฐกิจของจีนในไทยเป็นการประมวลโครงการก่อสร้างสาธารณูปโภคถึง 1,786 โครงการ มูลค่า 1,851 ล้านดอลลาร์สหรัฐ

(3) อื่นๆ

- ผลจากที่รัฐมนตรีต่างประเทศของไทยและจีนได้ลงนามในแถลงการณ์ร่วมว่าด้วยแผนงานความร่วมมือไทย-จีนในศตวรรษที่ 21 (Joint Statement of the Kingdom of Thailand and the People's Republic of China on a Plan of Action for the 21<sup>st</sup> Century) ซึ่งเป็นเอกสารฉบับแรกที่จีนลงนามกับประเทศในกลุ่มอาเซียน ทำให้ไทยกับจีนสานต่อเจตนารมณ์ของแถลงการณ์ร่วมนี้ โดยกระชับความร่วมมือในด้านต่างๆ เช่น ยาเสพติด (ไทยกับจีนได้ลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านยาเสพติด เมื่อ 10 ตุลาคม 2543) ด้านการท่องเที่ยวที่ทั้งสองฝ่ายได้กระชับความร่วมมือในด้านการสนับสนุนและแก้ไขปัญหาและอุปสรรคต่างๆ การแลกเปลี่ยนการเยือนในระดับต่างๆ ตามที่ระบุในแถลงการณ์ร่วมๆ

- ผลสำคัญที่เกิดจากแถลงการณ์ร่วมนี้อีกประการหนึ่งคือ การกระตุ้นให้ทั้งไทยและจีนร่วมมือกันในการพัฒนาอนุภูมิภาคแม่น้ำโขงให้เป็นรูปธรรมยิ่งขึ้น โดยในปัจจุบัน ไทย ลาว พม่า และจีนได้บรรลุข้อตกลงว่าด้วยการเดินเรือในแม่น้ำโขง รวมทั้งการที่จีนได้ประกาศในการประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียนอย่างไม่เป็นทางการที่สิงคโปร์เมื่อพฤศจิกายน 2543 ว่าพร้อมที่จะผลักดันโครงการก่อสร้างทางรถไฟเชื่อมสิงคโปร์ กับคุนหมิง และการช่วยเหลือลาวในการก่อสร้างถนนเพื่อเชื่อมระหว่างจีนและไทย

.....

กรมเอเชียตะวันออก

มีนาคม 2545

### มณฑลหูเป่ย์ (Hubei Province)

มณฑลหูเป่ย์ มีชื่อย่อว่า เอ้อ (E) มีพื้นที่ 187,400 ตารางกิโลเมตร และมีประชากร 58.25 ล้านคน โดยมีเมืองอู่ฮั่น (Wuhan) เป็นเมืองหลวง

มณฑลหูเป่ย์ตั้งอยู่ใจกลางของประเทศ และมีความสำคัญทั้งทางด้านการเมืองและเศรษฐกิจ มีพรมแดนติดกับมณฑลอานฮุยทางทิศตะวันออก มณฑลหูหนานและเจียงซีทางทิศใต้ มณฑลเสฉวนทางทิศตะวันตก รวมทั้งมณฑลส่านซีและเหอหนานทางทิศเหนือ

อุณหภูมิเฉลี่ยของมณฑลหูเป่ย์ประมาณ 0 องศาเซลเซียส ในฤดูหนาว และ 30 องศาเซลเซียส ในฤดูร้อน มณฑลหูเป่ย์ได้ชื่อว่า “มณฑลแห่งทะเลสาบ” เนื่องจากมีแม่น้ำแยงซีและแม่น้ำฮั่นสู่อ่าวมาบรรจบกันที่เมืองอู่ฮั่น และมีทะเลสาบจำนวน 1,065 แห่ง อยู่โดยรอบ

วัฒนธรรมแบบดั้งเดิมและอารยธรรมสมัยใหม่ที่ผสมผสานกัน ทำให้มณฑลหูเป่ย์มีแหล่งท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงหลายแห่ง อาทิ เมืองเซียงฟานและเมืองเอ้อโจว ซึ่งเป็นเมืองประวัติศาสตร์สมัยสามก๊ก และซานเสียบ ซึ่งเป็นแหล่งชมทัศนียภาพของสองฝั่งแม่น้ำแยงซี

มณฑลหูเป่ย์เป็นศูนย์กลางการคมนาคมทั้งทางบก ทางน้ำ และทางอากาศของจีน จนได้ชื่อว่า “ชุมทางที่เชื่อมติดต่อมณฑลทั้งเก้า” นอกจากนี้ ยังได้ชื่อว่า “แหล่งของปลาและข้าว” เนื่องจากมีผลผลิตและผลิตภัณฑ์ที่อุดมสมบูรณ์ ได้แก่ ข้าว ฝ้าย ป่าน ชา เหล็ก ทองแดง เหล็กอินเซว่ อุตสาหกรรมเหล็กกล้า เครื่องจักรกล และที่สำคัญคือ เป็นแหล่งเพาะพันธุ์ปลาน้ำจืดที่ใหญ่ที่สุดของประเทศ

---

## ภาวะการค้าระหว่างไทย - จีน

### 1. ความสัมพันธ์ทางการค้าไทย - จีน

- 1.1 ภาครัฐบาล
- ข้อตกลงทางการค้า เมื่อวันที่ 31 มีนาคม 1978
  - พิธีสารว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมทางการค้าไทย - จีน เมื่อวันที่ 9 พฤศจิกายน 1978
  - ข้อตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจไทย - จีน เมื่อวันที่ 12 มีนาคม 1985
  - ข้อตกลงความร่วมมือด้านวัฒนธรรมไทย-จีน เมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2001
- 1.2 ภาคเอกชน
- ข้อตกลงความร่วมมือระหว่างคณะกรรมการร่วมภาคเอกชน 3 สถาบัน (สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย และสมาคมธนาคารไทย) กับสภาส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศแห่งชาติจีน เมื่อวันที่ 27 สิงหาคม 1993
  - ข้อตกลงความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ การค้า และวิชาการ ระหว่างสภาหอการค้าแห่งประเทศไทยกับหอการค้ามณฑลเหอเป่ย์ เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2000
  - บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งสภาธุรกิจไทย-จีน และสภาธุรกิจจีน-ไทย เมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2001

### 2. การค้าระหว่างไทย - จีน

2.1 การค้ารวม การค้ารวมระหว่างไทย-จีนมีมูลค่าเพิ่มขึ้นมาโดยตลอดตั้งแต่ปี 1995 โดยเพิ่มขึ้นจาก 3,743.4 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เป็น 4,333.1 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ในปี 1999 มีเพียงปี 1998 ที่การค้ารวมลดลงมีมูลค่าเพียง 3,568.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เนื่องจากวิกฤตเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเชียรวมทั้งประเทศไทยด้วย ในปี 2000 การค้ารวมมีมูลค่าถึง 6,226.2 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากปีก่อนร้อยละ 43.7 หรือคิดเป็นร้อยละ 4.7 ของมูลค่าการค้ารวมทั้งหมดของไทย สำหรับในปี 2001 การค้ารวมมีมูลค่า 6,569.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากปี 2000 ร้อยละ 5.5 คิดเป็นร้อยละ 5.2 ของมูลค่าการค้ารวมของไทย

2.2 การส่งออก ในปี 2000 ไทยส่งออกสินค้าไปจีนมีมูลค่า 2,836.6 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากปีก่อนร้อยละ 52.4 สำหรับในปี 2001 การส่งออกมีมูลค่า 2,873.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากระยะเดียวกันของปี 2000 ร้อยละ 1.3 ระหว่างปี 1997-2000 สินค้าสำคัญที่ไทยส่งออกไปจีนส่วน

ใหญ่เป็นสินค้าอุตสาหกรรมประมาณร้อยละ 60 ของการส่งออกรวมไปจีน และเป็นสินค้าเกษตรกรรม พื้นฐานประมาณร้อยละ 20 มีการส่งออกสินค้าแร่และเชื้อเพลิงเพิ่มขึ้นจากสัดส่วนร้อยละ 6.9 ในปี 1997 เป็นร้อยละ 11.1 ทั้งนี้มีการขยายตัวของการส่งออกสินค้าอุตสาหกรรมเกษตรในปี 2001 ถึงร้อยละ 139.6 แม้ว่าจะยังคงมีสัดส่วนเพียงร้อยละ 5.1 ของมูลค่าการส่งออกรวมของไทยไปยังจีน สินค้าที่สำคัญ ได้แก่ เครื่องคอมพิวเตอร์และส่วนประกอบ ยางพารา เม็ดพลาสติก แผงวงจรไฟฟ้า ก๊าซ ไบโตรเลียมเหลว เคมีภัณฑ์ ข้าว ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง

โดยเฉพาะน้ำตาลทรายและผลิตภัณฑ์มันสำปะหลังมีการส่งออกเพิ่มขึ้นมาก ในสินค้าน้ำตาลทราย มีการส่งออกเพิ่มขึ้นในปี 2000 ถึงร้อยละ 779.3 เมื่อเทียบกับปี 1999 ส่วนในปี 2001 ส่งออกเป็นมูลค่า 92.0 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ สูงกว่าปี 2000 ร้อยละ 1,037.9

ในสินค้าผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง ปี 2001 มีการส่งออกเพิ่มขึ้นมากเป็นมูลค่า 123.3 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ หรือเพิ่มสูงกว่าปี 2000 ร้อยละ 296.7

นอกจากนี้ยังมีสินค้าส่งออกสำคัญ ได้แก่ เหล็กและเหล็กกล้า และหลอดภาพโทรทัศน์ ไม้และผลิตภัณฑ์ไม้

2.3 การนำเข้า ในปี 2000 ไทยนำเข้าสินค้าจากจีนมีมูลค่า 3,389.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากปีก่อนร้อยละ 37.1 สำหรับในปี 2001 การนำเข้ามีมูลค่า 3,696.0 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ เพิ่มขึ้นจากปี 2000 ร้อยละ 9.0 ระหว่างปี 1997-2000 สินค้าสำคัญที่ไทยนำเข้าจากจีนส่วนใหญ่เป็นสินค้าอุตสาหกรรม(สินค้าทุน และสินค้าวัตถุดิบและกึ่งสำเร็จรูป) ประมาณกว่าร้อยละ 80 ของการนำเข้ารวมจากจีน (ในปี 2001 มีสัดส่วนการนำเข้าของสินค้าทุนร้อยละ 54.3 สินค้าวัตถุดิบและกึ่งสำเร็จรูปร้อยละ 28.7) สินค้าที่สำคัญ ได้แก่ เครื่องจักรไฟฟ้าและส่วนประกอบ เครื่องคอมพิวเตอร์และส่วนประกอบ เคมีภัณฑ์ ผ้าผืน เครื่องใช้ไฟฟ้า เครื่องจักรใช้ในอุตสาหกรรม เสื้อผ้า รองเท้า และผลิตภัณฑ์สิ่งทออื่นๆ ด้ายทอผ้าและด้ายเส้นเล็ก เครื่องมือเครื่องใช้เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์การแพทย์ แผงวงจรไฟฟ้า ผลิตภัณฑ์โลหะ และผลิตภัณฑ์พลาสติก เป็นต้น

2.4 ดุลการค้า ไทยเป็นฝ่ายเสียเปรียบดุลการค้าแก่จีนมาโดยตลอด มีเพียงปี 1998 ที่การขาดดุลได้ลดลงมาก เหลือเพียง 35.2 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ ลดลงร้อยละ 92 จากปีก่อน ทั้งนี้เป็นผลมาจากวิกฤตเศรษฐกิจในเอเชียรวมทั้งประเทศไทย ทำให้ไทยนำเข้าสินค้าจากจีนลดลงถึงร้อยละ 20.7 ในปี 1999 ไทยขาดดุลการค้าแก่จีนเพิ่มขึ้นเป็น 611.2 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ หรือขาดดุลเพิ่มขึ้นจากปี 1998 ถึงร้อยละ 1,638.0 ในปี 2000 ไทยขาดดุลการค้าแก่จีน 553.1 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ สำหรับในปี 2001 ไทยขาดดุลการค้าแก่จีน 822.2 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ หรือขาดดุลเพิ่มขึ้นร้อยละ 48.7 เมื่อเทียบกับระยะเดียวกันของปี 2000

### 3. สินค้าที่มีศักยภาพในการส่งออกและนำเข้า

3.1 สินค้าส่งออก ได้แก่ หลอดภาพโทรทัศน์ แผงวงจรไฟฟ้า เม็ดพลาสติก หลอดไฟฟ้า เตารีด ไมโครเวฟ และเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ให้ความร้อน ก๊าซปิโตรเลียมเหลว เครื่องสูบเชื้อเพลิงของเหลว ไม้ และผลิตภัณฑ์ไม้แผ่น ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง มอเตอร์และเครื่องกำเนิดไฟฟ้า เป็นต้น

3.2 สินค้านำเข้า ได้แก่ เครื่องจักรไฟฟ้าและส่วนประกอบ เครื่องคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์ เคมีภัณฑ์ เครื่องใช้ไฟฟ้า ด้านทอผ้าและด้ายเส้นเล็ก ผลิตภัณฑ์โลหะ เส้นใยใช้ในการทอ ยากำจัดศัตรูพืช ผลิตภัณฑ์พลาสติก เครื่องใช้เบ็ดเตล็ด และเครื่องมือเครื่องใช้ที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์การแพทย์ เป็นต้น

### 4. ปัญหาและอุปสรรคการค้าทวิภาคี

4.1 ในช่วงหลายปีที่ผ่านมา ไทยเป็นฝ่ายขาดดุลการค้ากับจีนมาโดยตลอด และมีมูลค่าเพิ่มขึ้น เนื่องจากสินค้าส่งออกที่สำคัญของไทย ส่วนใหญ่เป็นสินค้าเกษตรพื้นฐานที่มีปริมาณและมูลค่าน้อย ในขณะที่สินค้านำเข้าที่สำคัญจากจีน ส่วนใหญ่จะเป็นสินค้าอุตสาหกรรมและกึ่งอุตสาหกรรมที่มีปริมาณและมูลค่าสูง

4.2 สินค้าที่ไทยขายให้จีนส่วนใหญ่เป็นสินค้าเกษตรกรรมหรือสินค้ากึ่งสำเร็จรูปทางการเกษตร โดยในช่วงหลังจีนได้พยายามพึ่งพาตนเองในด้านเกษตรกรรม จนสามารถผลิตสินค้าเกษตรเพียงพอสำหรับในประเทศ โอกาสที่จะเพิ่มปริมาณการส่งออกสินค้าเกษตรของไทยไปจีน จึงไม่ดีเท่าที่ควรยังผลให้ปริมาณการส่งออกทางการเกษตรที่เป็นสินค้าหลักของไทยมีแนวโน้มไม่สม่ำเสมอ ขาดเสถียรภาพ เพราะความแปรปรวนตามสถานการณ์การผลิต อุปสงค์และอุปทานของจีนเป็นสำคัญ

4.3 ในรอบ 4-5 ปีที่ผ่านมา จีนเริ่มฟื้นตัวในด้านผลผลิตทางการเกษตร จนกลายเป็นผู้ส่งออกสินค้าเกษตรกรรมที่สำคัญรายหนึ่ง ทำให้สินค้าบางชนิดของไทยต้องแข่งขันกับจีนในประเทศที่สาม เช่น ข้าวในตลาดฮ่องกง, เกาหลี ข้าวโพดในตลาดญี่ปุ่นและเกาหลี ถั่วเขียวในตลาดอินเดีย เป็นต้น

4.4 ที่ผ่านมามีอัตราภาษีนำเข้าสินค้าของจีนค่อนข้างสูง โดยเฉพาะสินค้าเกษตรที่เป็นสินค้าส่งออกที่สำคัญของไทย และมีข้อจำกัดด้านการนำเข้า เช่น การกำหนดโควตานำเข้า การขอใบอนุญาตนำเข้า มีการตรวจสอบคุณภาพสินค้าและมีมาตรการป้องกันโรคพืชและสัตว์ที่เข้มงวด แต่ปัญหาเหล่านี้จะผ่อนคลายลง เมื่อจีนเข้าเป็นสมาชิก WTO แล้ว

4.5 ในการซื้อขายสินค้ากับจีน ยังคงมีปัญหาด้านความเสี่ยง โดยเฉพาะด้านการชำระเงินอยู่ เช่น เรื่องการเปิด L/C อย่างไรก็ตาม จีนได้มีความพยายามปรับปรุงระบบการเงินการธนาคาร และเปิดเสรีด้านนี้มากขึ้น เพื่อรองรับการเข้าเป็นสมาชิก WTO จึงคาดว่าได้ว่าปัญหานี้จะค่อยๆหมดไปในอนาคต

4.6 สินค้าที่ไทยส่งออกไปจีนส่วนมากมีความสามารถในการแข่งขันลดลง เพราะราคาสูงกว่าประเทศคู่แข่ง เนื่องจากต้นทุนแรงงานเพิ่มขึ้น

4.7 การนำเข้าสินค้าของจีนมักจะต้องผ่านประเทศที่สาม โดยเฉพาะฮ่องกงและสิงคโปร์ ทำให้มีต้นทุนสูงขึ้น

---

กลุ่มจีน ได้หวันและฮ่องกง  
สำนักเจรจาการค้าทวิภาคี  
กรมเศรษฐกิจการพาณิชย์  
กุมภาพันธ์ 2545

ตารางที่ 1 : สถิติการค้าไทย - จีน

มูลค่า : ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

ปี	ปริมาณการค้ารวม			ไทยส่งออก		ไทยนำเข้า		ดุลการค้า
	มูลค่า	สัดส่วน	% Δ	มูลค่า	% Δ	มูลค่า	% Δ	
2538(1995)	3,743.4	2.9	59.8	1,649.3	75.1	2,094.0	49.5	- 444.7
2539(1996)	3,827.8	3.0	2.3	1,876.9	13.8	1,950.9	- 6.8	- 74.0
2540(1997)	4,046.6	3.3	5.7	1,774.5	- 5.5	2,272.1	16.5	- 497.6
2541(1998)	3,568.7	3.7	- 11.8	1,766.7	- 0.4	1,801.9	- 20.7	- 35.2
2542(1999)	4,333.1	4.0	21.4	1,860.9	5.3	2,472.2	37.2	- 611.2
2543(2000)	6,226.2	4.7	43.7	2,836.6	52.4	3,389.7	37.1	- 553.1
2544(2001)	6,569.7	5.2	5.5	2,873.7	1.3	3,696.0	9.0	- 822.2

ตารางที่ 2 : สถิติสินค้าส่งออกไปจีน

มูลค่า : ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

รายการ	2540	2541	2542	2543	% Δ 44/43	2544
1. เครื่องคอมพิวเตอร์ ส่วนประกอบ	222.9	527.6	344.4	436.4	16.5	508.4
2. ยางพารา	286.3	161.0	140.0	299.7	-9.3	271.8
3. เม็ดพลาสติก	69.7	80.2	104.4	200.4	9.6	219.6
4. ก๊าซปิโตรเลียมเหลว	81.5	45.2	115.4	224.7	-33.5	149.4
5. แผงวงจรไฟฟ้า	10.0	11.7	29.7	154.5	-8.0	142.2
6. ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง	34.9	30.8	40.5	31.1	296.7	123.3
7. เคมีภัณฑ์	78.9	56.5	96.8	97.0	1.7	98.6
8. น้ำตาลทราย	59.7	19.3	.9	8.1	1,037.9	92.0
9 ข้าว	168.1	120.3	81.0	118.6	-30.6	82.2
10. น้ำมันสำเร็จรูป	26.8	39.2	59.8	63.4	-20.8	74.5
รวมสินค้า 10 รายการ	894.9	977.1	943.1	1,609.2	5.9	1,762.1
อื่น ๆ	879.6	789.7	917.8	1,227.3	-5.2	1,111.6
รวม	1,774.5	1,766.7	1,860.9	2,836.6	1.3	2,873.7

ตารางที่ 3 : สถิติสินค้านำเข้าจากจีน

มูลค่า : ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

รายการ	2540	2541	2542	2543	% Δ 44/43	2544
1. เครื่องจักรไฟฟ้าส่วนประกอบ	266.6	292.4	391.9	579.0	42.3	823.7
2. เครื่องคอมพิวเตอร์ ส่วนประกอบ	305.0	323.4	436.7	552.9	20.4	665.5
3. เคมีภัณฑ์	210.8	161.7	216.5	245.5	22.3	300.2
4. ผ้าผืน	137.9	139.5	179.1	252.3	-4.5	241.0
5. เครื่องใช้ไฟฟ้า	86.3	51.7	104.5	148.6	2.2	151.9
6. เครื่องจักรใช้ในอุตสาหกรรม	167.0	117.8	101.2	151.4	-0.7	150.3
7 เสื้อผ้า รองเท้า และผลิตภัณฑ์สิ่งทออื่นๆ	77.9	54.9	74.1	106.7	15.3	123.0
8 ผลิตภัณฑ์โลหะ	73.4	60.0	62.1	93.0	13.2	105.3
9. ด้ายทอผ้าและด้ายเส้นเล็ก	26.2	37.9	60.4	96.1	9.3	105.1
10. เครื่องมือวิทยาศาสตร์การแพทย์ฯ	59.4	30.7	54.5	80.2	5.9	85.0
รวมสินค้า 10 รายการ	1,410.5	1,270.0	1,681.0	2,305.7	19.3	2,751.0
อื่น ๆ	861.5	531.9	791.2	1,084.0	-12.8	944.9
รวม	2,272.1	1,801.9	2,472.2	3,389.7	9.0	3,696.0

ที่มา : ศูนย์สารสนเทศเศรษฐกิจการค้า กรมเศรษฐกิจการพาณิชย์ โดยความร่วมมือของกรมศุลกากร

หมายเหตุ : สัดส่วน = การค้าสองฝ่ายต่อการค้ารวมของไทยทั้งหมด, % Δ = % การเปลี่ยนแปลง, ปี 2544 เป็นตัวเลขเบื้องต้น

ข้อมูลพื้นฐานด้านเศรษฐกิจของสาธารณรัฐประชาชนจีน

พื้นที่	9,596,960 ตารางกิโลเมตร
ประชากร(2542)	1,261,832,482 คน
อัตราการเกิด (2541)	ร้อยละ 15.73 ต่อ 1,000 คน
อัตราการตาย (2541)	ร้อยละ 6.99 ต่อ 1,000 คน
อัตราการรู้หนังสือ (2538)	ร้อยละ 84
อัตราการว่างงาน	ร้อยละ 10
มูลค่าการค้า	5,044.3 เหรียญสหรัฐฯ
ประเทศคู่ค้าที่สำคัญ	สหรัฐอเมริกา ฮองกง ญี่ปุ่น เยอรมนี เกาหลีใต้ เนเธอร์แลนด์ สหราชอาณาจักร สิงคโปร์ ไต้หวัน และรัสเซีย
มูลค่าสินค้าเข้า (2543)	165.8 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ
สินค้าเข้าที่สำคัญ ( 5 อันดับแรก)	เครื่องจักรและส่วนประกอบ เม็ดพลาสติก เคมีภัณฑ์ เหล็กและเหล็กกล้า แร่เชื้อเพลิง
สินค้าออกที่สำคัญ ( 7 อันดับแรก)	เครื่องจักรไฟฟ้าและส่วนประกอบ สิ่งทอ เสื้อผ้า รองเท้า อุปกรณ์กีฬา แร่เชื้อเพลิง และเคมีภัณฑ์
ดุลการค้า ( ม.ค. – ต.ค. 2543)	578.3 เหรียญสหรัฐฯ
ผลิตภัณฑ์มวลรวมในประเทศ (GDP)	4.8 ล้านล้านเหรียญสหรัฐฯ
รายได้ต่อบุคคล (2543)	3,800 เหรียญสหรัฐฯ
อัตราเงินเฟ้อ (2543)	ร้อยละ 1.3

---

### ข้อมูลประเทศไทย

พื้นที่	513,115 ตารางกิโลเมตร
พื้นที่เพาะปลูก	ร้อยละ 34
ประชากร (2544)	61,797,751 คน
อัตราการเกิด (2541)	ร้อยละ 1.4
อัตราการตาย (2541)	ร้อยละ 0.6
อัตราการรู้หนังสือ (2543)	ร้อยละ 93
อัตราการว่างงาน (2542)	ร้อยละ 3.3
มูลค่าการค้า (ม.ค.-พ.ย. 2543)	4,782,836 ล้านบาท
ประเทศคู่ค้าสำคัญ	ญี่ปุ่น อาเซียน สหรัฐฯ สหภาพยุโรป และประเทศอื่นๆ
มูลค่าสินค้าเข้า (ม.ค.-พ.ย. 2543)	2,264,639 ล้านบาท
สินค้าเข้าสำคัญ (ม.ค. - พ.ย. 2543)( 5 อันดับแรก )	เครื่องจักรไฟฟ้า และส่วนประกอบ แผงวงจรไฟฟ้า น้ำมันดิบ เครื่องจักร ใช้ในอุตสาหกรรม และเคมีภัณฑ์
มูลค่าสินค้าออก (ม.ค. - พ.ย. 2543)	2,518,197 ล้านบาท
สินค้าออกสำคัญ (ม.ค.- พ.ย. 2543) (5 อันดับแรก)	เครื่องคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์ แผงวงจรไฟฟ้า เสื้อผ้าสำเร็จรูป ยานพาหนะ อุปกรณ์และส่วน- ประกอบและเม็ดพลาสติก
ดุลการค้า (ม.ค.- พ.ย. 2543)	253,558 ล้านบาท
ดุลการชำระเงิน (ม.ค.- พ.ย. 2543)	- 79,000 ล้านบาท
ดุลบัญชีเดินสะพัด (ม.ค. - พ.ย. 2543)	330,900 ล้านบาท
ผลิตภัณฑ์มวลรวมในประเทศ ( GDP ) (2542)	4,615,388 ล้านบาท
อัตราการเจริญเติบโตของ GDP (2541)	ร้อยละ - 8.5
ผลิตภัณฑ์ประชาชาติ (GNP) (2542)	4,488,952 ล้านบาท
รายได้ประชาชาติ (2542)	3,317,727 ล้านบาท
รายได้ต่อบุคคล (2542)	72,754 บาท/ปี

อัตราเงินเฟ้อ (ม.ค. - พ.ย. 2543)	ร้อยละ 1.6
จำนวนนักท่องเที่ยวต่างชาติ ที่เดินทางมาไทย (2543)	9,578,826 คน

---

ข้อมูลไทย/3.4/ (Y)

## รัฐสภาไทย

ชื่อของรัฐสภา

สภาที่หนึ่ง

จำนวนสมาชิก

รัฐสภา (National Assembly) เป็นระบบสภาคู่ (Bicameral) สภาผู้แทนราษฎร (House of Representatives) 500 คน เป็นชาย 456 คน และหญิง 44 คน (ร้อยละ 8.8 ของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรทั้งหมด) โดยมาจากการเลือกตั้ง 2 แบบ ดังนี้

1. สมาชิก 100 คน มาจากการเลือกตั้งแบบบัญชีรายชื่อ โดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง มีสิทธิออกเสียงลงคะแนนเลือกบัญชีรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งที่พรรคการเมืองจัดทำขึ้น โดยเลือกบัญชีรายชื่อใดบัญชีรายชื่อหนึ่งเพียงบัญชีเดียว และให้ถือประเทศเป็นเขตเลือกตั้ง ทั้งนี้ พรรคการเมืองต้องจัดทำบัญชีรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งพรรคละหนึ่งบัญชี ซึ่งประกอบด้วยรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งจำนวนไม่เกิน 100 คน ซึ่งในการเลือกตั้ง ประชาชนผู้ไปใช้สิทธิเลือกตั้ง จะลงคะแนนเลือกบัญชีทั้งพรรคของพรรคใดพรรคหนึ่ง และเมื่อได้คะแนนรวมของทั้งประเทศแล้ว จะคำนวณตามสัดส่วนว่าพรรคการเมืองใดได้รับกี่ที่นั่ง โดยจะเรียงผู้ได้รับเลือกตั้งตามลำดับบัญชีเท่าจำนวนที่นั่งที่ได้รับนั้น
2. สมาชิก 400 คน มาจากการเลือกตั้งแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง โดยผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้งผู้สมัครรับเลือกตั้งได้เขตละ 1 คน ทั้งนี้ ประชาชนในแต่ละเขต มีสิทธิเลือกผู้สมัครรับเลือกตั้งได้ 1 คน เท่ากันทุกเขตเลือกตั้ง โดยผู้สมัครที่ได้รับคะแนนสูงสุดในแต่ละเขตจะเป็นผู้ได้รับเลือกตั้ง

อายุของสภา

เลือกตั้งครั้งล่าสุด

4 ปี

การเลือกตั้งทั่วไป

6 มกราคม 2544 (76 จังหวัด 400 เขตเลือกตั้ง)

การเลือกตั้งใหม่

29 มกราคม 2544 (29 จังหวัด 62 เขตเลือกตั้ง)

การเลือกตั้งแทนตำแหน่งที่ว่าง

- 28 เมษายน 2544 (พิษณุโลก 1 เขตเลือกตั้ง)

- 30 มิถุนายน 2544 (กาญจนบุรี ขอนแก่น นครนายก ปุริรัมย์ สุรินทร์  
อุบลราชธานี 6 จังหวัด 7 เขตเลือกตั้ง)
- 18 สิงหาคม 2544 (นครนายกเขต 2 อุบลราชธานีเขต 10)
- 3 มีนาคม 2545 (12 จังหวัด 14 เขตเลือกตั้ง)

**ประธานสภาผู้แทนราษฎร**

**รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 1**

**รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2**

**ผู้นำฝ่ายค้านในสภาผู้แทนราษฎร**

**พรรคการเมือง**

นายอุทัย พิมพ์ใจชน

นายสมศักดิ์ ปริศนานันทกุล

นายสุชาติ ตันเจริญ

นายชวน หลีกภัย

พรรคการเมือง	จำนวนสมาชิก สภาผู้แทนราษฎร แบบแบ่งเขต (คน)	จำนวนสมาชิก สภาผู้แทนราษฎร แบบบัญชีรายชื่อ (คน)	รวม (คน)
<b>พรรครัฐบาล</b>			
1. ไทยรักไทย	213	48	261
2.ชาติไทย	33	6	39
3. ความหวังใหม่*	28	8	36
4. ชาติพัฒนา	24	7	31
รวม	298	69	367
<b>พรรคฝ่ายค้าน</b>			
1. ประชาธิปัตย์	98	31	129
2. ราษฎร	3	-	3
3. กิจสังคม	1	-	1
รวม	102	31	133
<b>รวม</b>	<b>400</b>	<b>100</b>	<b>500</b>

\* หมายเหตุ: บูบรวมกับพรรคไทยรักไทย

ข้อมูลพรรคการเมืองจาก ฝ่ายทะเบียนประวัติ  
กองกลาง สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร  
ข้อมูล ณ วันที่ 23 เมษายน 2545

คณะกรรมการสามัญประจำสภา

จำนวน 31 คณะฯ ละ 17 คน ประกอบด้วย

1. คณะกรรมการกิจการสภาผู้แทนราษฎร
2. คณะกรรมการกิจการเด็ก เยาวชน สตรีและผู้สูงอายุ
3. คณะกรรมการการกีฬา
4. คณะกรรมการการเกษตรและสหกรณ์
5. คณะกรรมการการคมนาคม
6. คณะกรรมการการคุ้มครองผู้บริโภค
7. คณะกรรมการการเงิน การคลัง การธนาคาร และสถาบันการเงิน
8. คณะกรรมการตรวจรายงานการประจํา
9. คณะกรรมการการต่างประเทศ
10. คณะกรรมการการตำรวจ
11. คณะกรรมการติดตามการบริหารงบประมาณ
12. คณะกรรมการติดตามการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด
13. คณะกรรมการติดตามผลการปฏิบัติตามมติของสภาผู้แทนราษฎร
14. คณะกรรมการการทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
15. คณะกรรมการการทหาร
16. คณะกรรมการการท่องเที่ยว
17. คณะกรรมการการปกครอง
18. คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตประจําติมิชอบ
19. คณะกรรมการการพลังงาน
20. คณะกรรมการการพัฒนาการเมือง
21. คณะกรรมการการพัฒนาเศรษฐกิจ
22. คณะกรรมการการพาณิชย์
23. คณะกรรมการการยุติธรรมและสิทธิมนุษยชน
24. คณะกรรมการการแรงงาน
25. คณะกรรมการการวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
26. คณะกรรมการการศาสนา ศิลปะและวัฒนธรรม
27. คณะกรรมการการศึกษา
28. คณะกรรมการการสวัสดิการสังคม

สภาที่สอง

จำนวนสมาชิก

อายุของสภา

เลือกตั้งครั้งล่าสุด

ประธานวุฒิสภา

รองประธานวุฒิสภา คนที่ 1

รองประธานวุฒิสภา คนที่ 2

คณะกรรมการสามัญประจำวุฒิสภา

29. คณะกรรมการการสาธารณสุข

30. คณะกรรมการการสื่อสารและโทรคมนาคม

31. คณะกรรมการการอุตสาหกรรม

วุฒิสภา (Senate)

200 คน เป็นชาย 180 คน และหญิง 20 คน (ร้อยละ 10 ของสมาชิก

วุฒิสภาทั้งหมด) มาจากการเลือกตั้งโดยตรงของประชาชน

โดยใช้เขตจังหวัดเป็นเขตเลือกตั้ง จำนวนสมาชิกวุฒิสภาของแต่ละจังหวัดจะขึ้นอยู่กับสัดส่วนของประชากรของจังหวัดนั้นต่อประชากรของประเทศ

6 ปี

การเลือกตั้งทั่วไป

4 มีนาคม 2543 (76 จังหวัด)

การเลือกตั้งใหม่

- 29 เมษายน 2543 (35 จังหวัด)

- 4 มิถุนายน 2543 (9 จังหวัด)

- 9 กรกฎาคม 2543 (อุดรธานี อุบลราชธานี หนองคาย มหาสารคาม)

- 22 กรกฎาคม 2543 (อุบลราชธานี)

การเลือกตั้งแทนตำแหน่งที่ว่าง

- 21 เมษายน 2544 (8 จังหวัด)

- 26 พฤษภาคม 2544 (ศรีสะเกษ)

- 24 กุมภาพันธ์ 2545 (สมุทรปราการ)

พลตรี มนูญกฤต รูปขจร

นายพิเชฐ พัฒนโชติ

นายบุญทัน ดอกไธสง

1. คณะกรรมการการศึกษา

2. คณะกรรมการการเกษตรและสหกรณ์

3. คณะกรรมการการคมนาคม

4. คณะกรรมการการคลัง การธนาคารและสถาบันการเงิน

5. คณะกรรมการการงบประมาณ

6. คณะกรรมการการต่างประเทศ

7. คณะกรรมการการทหาร
  8. คณะกรรมการการท่องเที่ยว
  9. คณะกรรมการการปกครอง
  10. คณะกรรมการการแปรรูปรัฐวิสาหกิจ
  11. คณะกรรมการการมีส่วนร่วมของประชาชน
  12. คณะกรรมการการยุติธรรมและสิทธิมนุษยชน
  13. คณะกรรมการการแรงงานและสวัสดิการสังคม
  14. คณะกรรมการการวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และการพลังงาน
  15. คณะกรรมการการศึกษา ศาสนา ศิลปะ และวัฒนธรรม
  16. คณะกรรมการการเศรษฐกิจ การพาณิชย์ และอุตสาหกรรม
  17. คณะกรรมการการสาธารณสุข
  18. คณะกรรมการกิจการสตรี เยาวชน และผู้สูงอายุ
  19. คณะกรรมการกิจการองค์กรอิสระ
  20. คณะกรรมการตรวจรายงานการประชุม และติดตามมติ  
ของวุฒิสภา
  21. คณะกรรมการการสิ่งแวดล้อม
-

